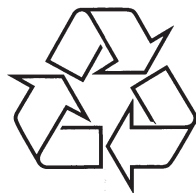


PHILIPS

DVD MINI-KODUKINO

MCD708



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

ÜLDINE INFORMATSIOON

Toodetud Dolby Laboratories'e litsentsi alusel. Märkid "Dolby", "Pro-Logic" ja duubel-D on Dolby Laboratories'e kaubamärgid.

TOODETUD DIGITAL THEATRE SYSTEMS'I LITSENTSIALUSEL, MIS ON KAITSTUD USAS VÄLJA ANTUD PATENTIDEGA NR. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 NING MUJAL MAAILMAS VÄLJA ANTUD PATENTIDEGA, MIS ON KÄESOLEVAL HETKEL KEHTIVAD. "DTS" JA "DTS DIGITAL SURROUND" ON DIGITAL THEATRE SYSTEMS'I REGISTREERITUD KAUBAMÄRGID. AUTORIOIGUS 1996, 2000 DIGITAL THEATRE SYSTEMS, INC. KÕIK OIGUSED KAITSTUD.

DivX, DivX Certified ning nendega seostatud logod on DivXNetworks kaubamärgid ning teid kasutatakse litsentside alusel.



See seade ühendab endas autoriõigustega tehnoloogiat, mis on kaitstud U.S.A. patentidega, ja muid intellektuaalseid Macrovision korporatsiooni omandeid. Igasugune sellise tehnoloogia kasutamine mitte koduseks vaatamiseks peab olema kooskõlas Macrovision korporatsiooniga kui ei ole täheldatud teisiti. Pöördprojekteerimine ja koostvõtmine on keelatud.

Windows Media on Microsoft korporatsiooni kaubamärk.

ETTEVAATUST

Siin kasutusjuhendis mittekirjeldatud toimingud ning muudatused võivad lõppeda kahjustava kiirguse või mõne muu tervisele ohtliku protsessiga.

TÄHTSAMAD TERMINID

S-Video:

Toodab selge pildi, saates luminants- ja värvilise signaali eraldi. Te saate kasutada S-Video funktsiooni, kui Teie televiisoril on S-Video sisendpesa.

Sämplingusagedus:

Andmete sämplimise sagedus, kui analoogandmeid konverteeritakse digitaalseteks. Sämplingusagedus näitab numbriliselt, mitu korda sekundis sämplitakse analoogsignaali.

Surround:

Süsteem, mis võimaldab kuulaja ümber luua realistliku kolmedimensioonilise heli kõlareid vastavalt kuulaja ümber paigutades.

Pealkiri:

Pikim pildilõik või muusikatoiming DVD plaadil, muusika videotarkvaral või terve album audiotarkvaral. Igale pealkirjale on antud pealkirjanumber, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukoha.

VIDEO OUT pesa:

DVD süsteemi tagaosas asuv pesa, mis edastab videosignaali televiisorisse.

KEELEKOODID

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polски	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

SISUKORD

Üldine informatsioon

Funktsioonid	6
Komplekti kuuluvad tarvikud	6
Informatsioon keskkonna kohta	6
Paigaldamine	6
Hooldusinformatsioon	7

Ühendused

Esimene samm: Kõlarite paigaldamine	8
Teine samm: Kõlarite ühendamine	9
Kolmas samm: Kontrollkaabli ühendamine	9
Neljas samm: Televiisori ühendamine	9~11
Viies samm: Antennide ühendamine	11
Kuues samm: Voolujuhtme ühendamine	12
Valikuline: Lisaseadmete ühendamine	12

Funktsionaalne ülevaade

Funktsioonid peaseadmel	13
Kaugjuhtimispuhldi kaudu juhitud funktsioonid	14~15

Ettevalmistused

Esimene samm: Patareide sisestamine kaugjuhtimispuhldi	16
Kaugjuhtimispuhldi kasutamine süsteemi juhtimiseks	
Teine samm: Televiisori seadistamine	16~17
Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine	
Progressiivse skaneerimise funktsiooni käsitsi deaktivimine	
Kolmas samm: Keele-eelistuste seadistamine	18
OSD keele seadistamine	
Heli, subtiitrite ja plaadimenüü keele seadistamine	

Üldised funktsioonid

Süsteemi sisse / välja lülitamine	19
Süsteemi lülitamine energiasäästlikku Eco Power puhkerežiimi	19
Voolusäästlik automaatne puhkerežiim	19
Helitugevuse reguleerimine	19

Heliseaded	19
DBB (dünaamiline bassivõimendus)	
DSC (digitaalne helikontroll)	
Valjus	

Ekraanivalgustuse reguleerimine	19
---------------------------------------	----

Plaatide funktsioonid

Taasesituseks sobivad plaadid	20
Plaatide taasesitamine	20
Plaadimenüü kasutamine	21
Põhifunktsioonide kasutamine taasesitamisel	21~23
Taasesituse katkestamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Järgmise pala / pealkirja / peatüki valimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Taasesitamise jätkumine viimati katkestatud kohast (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Suurendusfunktsioon (DVD / VCD / JPEG)	
Kordusesitamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Lõigu A-B kordamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Aegluubis taasesitamine (DVD / VCD)	
Programmimine (mitte pildiplaatide puhul)	
Edasi- / tagasiuunas otsimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Ajaotsing ja peatüki / pala otsimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)	
Ekraanile kuvatud informatsioon (mitte pildiplaatide puhul)	
Plaadi erifunktsioonid	23
Pealkirja taasesitamine (DVD)	
Kaameranurk (DVD)	
Heli keele muutmine (DVD)	
Helikanali muutmine (VCD)	
Subtiitrid (DVD)	
MP3 / WMA / JPEG pildiplaatide taasesitamine	23
MP3 / WMA plaatide taasesitamine	23
Tavafunktsioonid	
Taasesituse valimine	
JPEG pildiplaatide taasesitamine	24
Tavafunktsioonid	
Taasesituse valimine	
JPEG pildiplaatide erifunktsioonid	24
Eelvaate funktsioon (JPEG)	
Pildi suurendamine (JPEG)	
Slaidiesitused (JPEG)	
Taasesitamine erinevate vaatenurkade alt (JPEG)	
DivX plaatide taasesitamine	25

TÄHTSAMAD TERMINID

Analoog:

Heli, mis ei ole konverteeritud numbrilisteks väärtusteks. Analoogheli võib varieeruda, seevastu digitaalsel helil on kindlad numbrilised väärtused.

Külgede suhtarv:

Kuvatava pildi vertikaal- ja horisontaalpikkuste suhe. Tavalistel televiisoritel on horisontaal-vertikaalsuhtarv 4:3 ja laiekraanidel 16:9.

AUDIO OUT pesa:

Pesad DVD süsteemi tagaosas, mis saavad audiosignaali teisele süsteemile (TV, Stereo jne)

Bitimäär:

Andmesuurus, mida kasutatakse, et hoida antud muusikapikkust, mõõdetakse kilobitti sekundis või kbps (kb/s). Või salvestamiskiirus. Üldiselt, mida kõrgem on bitimäär, seda kõrgem on salvestamiskiirus. Kuigi, kõrgem bitimäär kasutab plaadil rohkem mälu mahtu.

Peatükk:

Osa pildist või lõik muusikast, mis on väiksem kui pealkiri. Pealkiri koosneb mitmest peatükist. Igale peatükile on antud peatüki number, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukohta.

Komponentvideo Out Pesad:

Pesad DVD süsteemi tagaküljel, mis saavad kõrge kvaliteedilise signaaliga videopildi televiisorisse, millel on olemas komponentvideo In pesad (R/G/B, Y/Pb/Pr jm).

Plaadimenüü:

Ekraanivaade, mis võimaldab valida DVD plaadile salvestatud pilte, heli, subtiitrid, mitmenurksust jne.

Digitaal:

Heli, mis on konverteeritud numbrilisteks väärtusteks. Digitaalheli on võimalik kasutada, kui Te kasutate DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL või OPTICAL pesasid. Need pesad edastavad helisignaali kasutades mitmeid erinevaid kanaleid, erinevalt analoogpesadest, mis kasutavad vaid kahte kanalit.

Dolby Digital:

Ruumheli helisüsteem, mis on loodud Dolby Laboratories' de poolt, koosnedes kuni kuuest helikanalist (eesmine vasak ja parem, surround vasak ja parem, keskmine ning subwoofer).

DTS:

Digital Theatre System. See on Dolby Digitalist erinev surround helisüsteem. Formaat on välja töötatud mitme erineva firma poolt.

JPEG:

Väga levinud digitaalsete piltide formaat. Liikumatu pildi kokkupakkimissüsteem, välja töötatud Joint Photographic Expert grupi poolt, mis tähendab, et pildi kvaliteeti on vähendatud vähe võrreldes selle kõrge kokkurusumismääraga.

MP3:

Faailformaad heliandmete kokkupakkimissüsteemiga. 'MP3' on lühend sõnadest Motion Picture Experts Group 1 (või MPEG 1) Audio Layer 3. Kasutades MP3 formaati võimaldab üks CD-R või CD-RW plaat mahutada 10 korda rohkem andmemahtu kui tavaline CD plaat.

Multikanal:

DVD plaatide puhul salvestatakse iga heliefekt eraldi helikanalisse. Multikanalilise salvestuse puhul on heliefekt salvestatud kolme või enamasse kanalisse.

Lapsevanemakontroll:

DVD funktsioon, mis limiteerib plaadi esitust kasutajate vanuse järgi sõltuvalt iga riigi kontrolltasemest. Piirangud varieeruvad erinevate plaatide puhul; kui see on aktiveeritud, siis esitus on keelatud, kui tarkvara eataase on kõrgem kui kasutaja poolt määratud.

PCM (Pulse Code Modulation):

Süsteem, mis muudab analooghelisignaali digitaalseks signaaliks, et seda hiljem töödelda. Muutmisel ei pakita andmeid kokku.

Taasesituse kontroll (PBC):

Viitab video CD või SVCD plaatidele salvestatud signaalile, mis kontrollib taasesitust. Kasutades video CD plaatidele või PBC funktsiooni toetavat SVCD plaatidele salvestatud menüüvaateid saate Te nautida interaktiivset tarkvara ja lisaks ka otsingufunktsiooniga tarkvara.

Progressive Scan:

Kuvab ekraanipildi kõik horisontaalsed read ühekorruga ekraanile. Süsteem on võimeline tavaformaadis DVD videoid ümber muutama progressiivsesse formaati, nii et neid oleks võimalik taasesitada progressiivsel ekraanil. See funktsioon vähendab tunduvalt vertikaalset resolutsiooni. Selle funktsiooni kasutamiseks on vajalik progressiivse skaneerimise televiisori olemasolu.

Piirkonnakood:

Funktsioon, mis lubab plaate taasesitada ainult teatud piirkondades. See seade lubab taasesitada plaate, millel on samaväärne piirkonnakood. Piirkonnakoodi leiata te toote etiketilt. Mõned plaadid sobivad esitamiseks mitmes piirkonnas (või kõigis (ALL) piirkondades).

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

PROBLEEM	LAHENDUS
Kaugjuhtimispult ei tööta	<ul style="list-style-type: none">Valige õige allikas (DISC või TUNER), enne kui vajutate klahvidele.Suunake kaugjuhtimispult seadme kaugsensorile.Vähendage vahemaad kaugjuhtimispuldi ja süsteemi vahel.Eemaldage takistavad esemed seadme ja puldi vahel.Asendage patareid uutega.Kontrollige, et patareid on sisestatud õiget polaarsuste kohaselt.
Ekraan on tume	<ul style="list-style-type: none">Vajutage uuesti klahvile DIM.
Vaikne surisev müra	<ul style="list-style-type: none">Asetage DVD süsteem eemale häireid põhjustavatest elektroonikseadmetest.
Vilets bassihelide edastus	<ul style="list-style-type: none">Kontrollige, et kõlarid oleks ühendatud õigesti.
Progressiivse skaneerimise režiimi ei ole võimalik valida	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et videosignaaliväljund oleks seadistatud 'Yubpr'.
Heli ja pilt puuduvad	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et RGB/SCART kaablid oleksid ühendatud õigete seadmetega (Lugege lähemalt peatükist "Televiisori ühendamine").

SISUKORD

Süsteemimenüü valikud

Tavafunktsioonid	26
Üldise seadistamise lehekülg	26
TV ekraani kuju	
OSD keel	
Ekraanisäästja	
DivX (R) VOD registratsioonikood	
Heli seadistamise lehekülg	27-28
Digitaalse heli seadistamine	
Dolby Digital seadistamine	
3D režiim	
HDCD	
Õõrežiim	
Video seadistamise lehekülg	28-29
Video väljund	
Telerežiim	
Värviseaded	
Eelistuste seadistamise lehekülg	29-30
Lapsevanemakontroll	
Tehaseseaded	
Parooli muutmise	30
Paroolirežiim	

Muud funktsioonid

Raadiosignaali vastuvõtmine	31
Raadiojaamade otsimine	
Raadiojaamade eelhäälestamine	
Eelhäälestatud raadiojaamade kuulamine	
RDS	31
RDS kellaaja seadistamine	31
Kellaaja seadistamine	31
Une- / äratustaimer seaded	32
Unetaimer seaded	
Taimer seaded	

Toote tehnilised andmed

Probleemide lahendamine

Tähtsad terminid

ÜLDINE INFORMATSIOON

Funktsioonid

Teie 2.0-kanalilise täisdigitaalse võimendiga DVD mini-kodukino suudab luua sama dünaamilist heli, kui te olete kogenud kinodes, ja see seade toob teie koju parimad tehnilised võimalused.

Lisavõimalused

Sisseehitatud DTS ja Dolby Digital dekooder, mis toeta Incredible Sound ja DSC heliseadeid.

Võimalike lisaseadmete ühendamine

Võimaldab teil ühendada muid audio- ja audio- / videoseadmeid.

Õõrežiim

Pakib kokku dünaamilise vahemiku, vähendades sellega erinevate helitugevuste valjuse vahet Dolby Digital režiimis.

Lapsevanemakontroll (eatasemed)

Võimaldab teil seadistada eataseme vastavalt, nii et teie lapsed ei saa vaadata DVD plaate, mille eataseme on kõrgem kui teie poolt valitud.

Une- / äratustaimer

Lülitab süsteemi eelseadistatud hetkel puhkerežiimi.

Progressiivne skaneerimine

Tagab kõrgekvaliteedilise värelusevaba ekraanipildi filmiallikatele. Kui ekraanipilti värskendatakse, võib selle vertikaalne resolutsioon ulatuda kuni 525 reani.

Märkus:

- Progressiivse skaneerimise täielikuks nautimiseks peab teil oleme progressiivse skaneerimise funktsiooniga televiisor.

Komplekti kuuluvad tarvikud

- Kaugjuhtimispuul ning kaks AA patareid
- MW silmusantenn
- FM traatantenn
- Helikaablid (valge / punane) ja ühendvideokaabel (kollane)
- SCART kaabel
- Kontrollikaabel
- DVD mängija ning elektrivõimendi alus
- 2 kõlarit ja 2 kõlarikaablit
- Kasutusjuhend ja kiire kasutamise juhend
- Kui mõni ese on puudu või kahjustada saanud, võtke ühendust oma edasimüüja või Philipsiga.

Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreen-plast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.

Paigaldamine

- Asetage seade tasasele, kõvale ja stabiilsele alusele.
- Jälgige, et seadme ümber oleks vähemalt 10 cm (4 tolli) vaba ruumi piisavaks ventilatsiooniks.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

PROBLEEM

Ekraani külgede suhtarvu ei ole võimalik muuta, isegi kui olete selle televiisori puhul seadistanud

Heli ei kostu või on halva kvaliteediga

DVD mängija ei alusta taasesitamist

Mängija ei reageeri klahvivajutustele

Osasid funktsioone ei ole võimalik kasutada (erinevad vaatenurgad, subtiitrid, mitmekeelne heli)

Raadiovastuvõtt on halb

LAHENDUS

- Külgede suhtarvu on kindlaks määratud DVD plaadil.
- Osade TV süsteemide puhul ei ole võimalik külgede suhtarvu muuta.
- Reguleerige helitugevust.
- Veenduge, et kõlarid on õigesti ühendatud.
- Veenduge, et kõlarijuhtmed oleks korras ja ühendatud õigesti.
- Eemaldage kõrvaklapid.
- Kui süsteem on lülitatud pausi-, kiire või aeglase taasesitamise režiimi, vajutage normaalse taasesitamise taastamiseks klahvile **PRESET / ►||** (kaugjuhtimispuulil klahvile **►||**).
- Sisestage loetav plaat.
- Kontrollige plaaditüüpi, värvisüsteemi ja piirkonnakoodi.
- Seadistamismenüü eemaldamiseks vajutage klahvile **SYSTEM MENU**.
- Muutke eataseme või tühistage lapsevanemakontrolli funktsioon.
- Niiskus on kondenseerunud läätsele. Eemaldage plaat ja jätke süsteem tunniks ajaks sisselülitatuna seisma.
- Eemaldage voolujuhe vooluvõrgust ja lülitage seade uuesti sisse.
- DVD plaadile ei ole salvestatud erinevates keeles heli või subtiitrid.
- Plaadi puhul on keelatud heli või subtiitrite keelt muuta.
- Need funktsioonid ei pruugi olla valitud plaadi puhul saadavad.
- Häälestage õige sagedus.
- Ühendage antennid.
- Tõmmake FM antenn lõpuni välja. Liigutage parima vastuvõtu saamiseks.
- Ühendage väline FM või AM antenn.
- Liigutage antenne parima vastuvõtu saamiseks.
- Liigutage antennid segavatest seadmetest kaugemale.
- Liigutage süsteem televiisorist ning videomakist kaugemale.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

HOIATUS!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Ärge avage süsteemi, kuna võib esineda elektrilöögi oht.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige oma edasimüüja või Philipsiga.

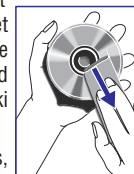
PROBLEEM	LAHENDUS
Puudub vool	<ul style="list-style-type: none">Kontrollige, et AC voolujuhe oleks korralikult vooluvõrku ühendatud.Vajutage klahvile ECO POWER / STANDBY-ON (kaugjuhtimispuldil klahvile ) , et seade sisse lülitada.
Puudub pilt	<ul style="list-style-type: none">Kontrollige, et televiisor oleks sisse lülitatud.Kontrollige videoühendust.Vajutage korduvalt klahvile SOURCE, et valida plaadisitusrežiim või vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile DISC.Valige televiisorile sobiv videosisendrežiim. See kanal paikneb tavaliselt 00 kanali läheduses. Selle kanali jaoks võib olla kaugjuhtimispuldil eraldi klahv. Proovige selle vajutada või vahetage senikaua kanaleid, kuni leiata DVD tausta.Kui sisse on lülitatud progressiivse skaneerimise režiim, kui kasutatav televiisor ei toeta progressiivseid signaale või kaablid ei ole õigesti ühendatud, lugege lähemalt lk 18-19, kuidas seadmeid õigesti seadistada, või lülitage progressiivse skaneerimise režiim välja:<ol style="list-style-type: none">Lülitage televiisori progressiivse skaneerimise režiim välja.Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile SYSTEM, seejärel klahvile DISC.
Pildi kvaliteet on halb	<ul style="list-style-type: none">Sõltuvalt plaadi tüübist võib taasesitamise ajal pildi kvaliteet olla mõnikord häiritud. See ei ole rike seadme töös.Puhastage plaat.
Pildi kvaliteet on väga halb või DVD plaadi taasesitamisel näidatakse mustvalget pilti	<ul style="list-style-type: none">Veenduge, et DVD mängijal seadistatud televiisori tüüp vastaks televiisorile ja plaadile. Kui see nii ei ole, võib pildi kvaliteet olla vilets.

ÜLDINE INFORMATSIOON

- Vältige kõrget temperatuuri ning niiskust.
- Ärge pritsige ega tilgutage seadmele vett.
- Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid, näiteks vaasi.
- Ärge asetage seadmele lahtise tulega esemeid, näiteks küünlaid.
- Paigaldage see seade elektrikontakti lähedusse, nii et teil oleks kiire ligipääs voolujuhtmele.
- Õhutusavasid ei tohi katta (ajalehtedega, kardinaga, laudlinaga).

Hooldus

- Plaadi puhastamiseks pühkige seda pehme puhastuslapiga, mis ei jäta ebemeid, suunaga keskelt väljapoole, ainult ühes suunas.
- Vältige seadme, patareide ja plaatide kokkupuutumist liigse niiskuse ning kõrge temperatuuriga (põhjustatud tugevast kütmisest ja otsesest päikesevalgusest). Vältige liiva sattumist seadmesse. Sulgege alati plaadiliugur, et vältida tolmu sattumist läätsele.
- Kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit ning pehmet puhastuslappi. Ärge kasutage lahuseid, mis sisaldavad alkoholi, piiritust, ammoniaaki või söövitavaid aineid.
- Lääts võib tõmbuda uduseks, kui seade viiakse järsult külmast keskkonnast sooja ning plaati ei ole võimalik taasesitada. Jätke mängija sooja keskkonda, kuni niiskus aurustub.



Vana seadme hävitamine

Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümbertöödelda.

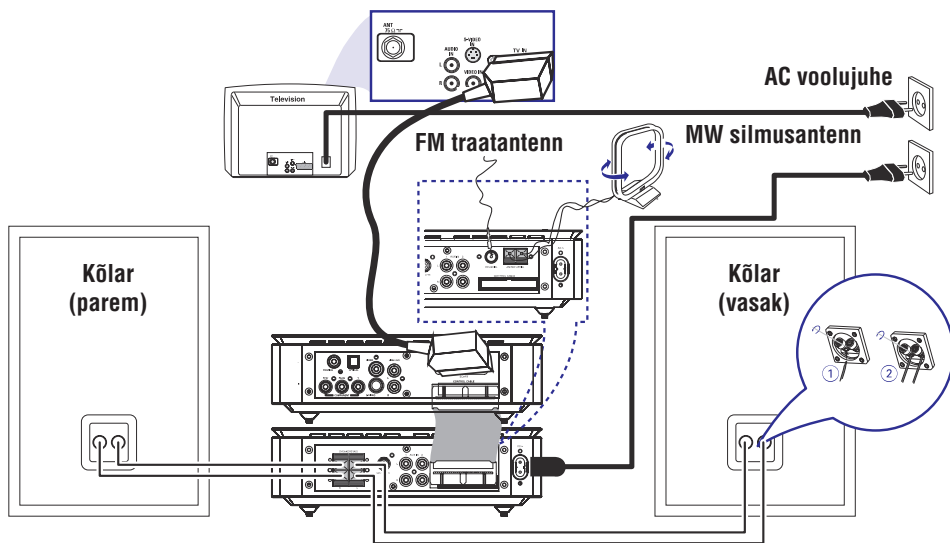


See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestervisele.

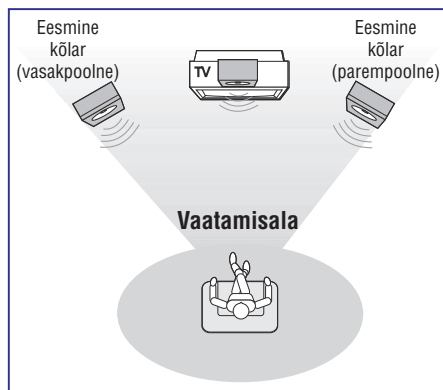
ÜHENDUSED



TÄHTIS!

- Emaplaat asub süsteemi põhja all.
- Enne, kui ühendate voolujuhtme seinapistikusse, veenduge, et kõik vajalikud ühendused oleks tehtud.
- Ärge iialgi muutke juhtmete ühendusi ega ühendage lisajuhtmeid, kui seade on sisse lülitatud.

Esimene samm: Kõlarite paigaldamine



Paigaldage parem- ning vasakpoolsed eesmised kõlarid nii, et nad asuksid televiisorist võrdsel

kaugusel ning oleks kuulaja suhtes 45 kraadise nurga all.

Paigaldage parem- ning vasakpoolsed eesmised kõlarid nii, et nad asuksid televiisorist võrdsel kaugusel ning oleks kuulaja suhtes 45 kraadise nurga all.

Märkused:

- Magnetväljade vältimiseks ärge paigaldage eesmisi kõlareid televiisorile liiga lähedale.
- Veenduge, et DVD süsteemi ümber oleks piisavalt ventilatsiooniruumi.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

SÜSTEEMI ANDMED

Vooluvõimsus	220-240V / 50 Hz
Määratud vooluvõimsus töötamise ajal (1/8 määratud väljundi võimsusest)	≤ 55W
Sisendi tundlikkus AUX	≤ 350mV
Kanalieraldus	≥ 40dB
Häired	0.7%
Eco power puhkereziiimis	< 1 W

DVD MÄNGIJA ANDMED

Sageduse vastuvõtt	100 Hz – 20 kHz (±1dB)
Video väljund.....	1 V _{P-P}
Horisontaalne definitsioon	500 (TV)
Mõõtmed	232 (P) x 75.5 (A) x 223.5 (D) mm
Kaal 1.85 kg	

VÕIMENDI ANDMED

Väljundi võimsus	1 x 50 W (4Ω)
Sageduse vastuvõtt	100Hz – 20 kHz (±1dB)
S/N määr.....	≥ 60dB
Takistus	4 Ω
Mõõtmed	232 (L) x 75.5 (K) x 223.5 (D) mm
Kaal 3.3 kg	

RAADIO VASTUVÕTU ANDMED

FM lainepikkuste vahemik	87,5-108 MHz
FM müratundlikkus	≤ 20µV/M
FM S/N	≥ 46dB
MW lainepikkuste vahemik.....	531-1602 kHz
MW müratundlikkus	≤ 3.0µV/M
MW S/N	≥ 40 dBA

KÕLARID

Takistus	4 Ω
Tundlikkus.....	80 ± 4dB
Sageduse vastuvõtt	80Hz-16kHz
Mõõtmed	160 (L) x 270 (K) x 225 (D) mm
Kaal 3.1 kg/kumbki	

KAUGJUHTIMISPULT

Töötamisraadius.....	6m
Töötamisnurk	± 30°

Toote tehnilised andmed ja toote väljanägemine võivad muutuda ilma etteteatamiseta.

MUUD FUNKTSIOONID

Kellaaja seadistamine

- Vajutage puhkerezžiimis kaugjuhtimispuldil klahvile **CLOCK/RDS** ja hoidke seda all, kuni kellaaja näit hakkab ekraanil vilkuma.
⇒ Ekraanile kuvatakse korraks **CLOCK SET**. Ekraanil hakkab vilkuma kellaaja tunninäit.
- Tunninäitu saate reguleerida esipaneelil asuva **VOLUME +/-** nupu või kaugjuhtimispuldil klahvile **VOLUME +/-** abil.
- Vajutage kinnitamiseks klahvile **CLOCK/RDS**.
⇒ Ekraanil hakkab vilkuma kellaaja minutinäit.
- Minutinäitu saate reguleerida esipaneelil asuva **VOLUME +/-** nupu või kaugjuhtimispuldil klahvile **VOLUME +/-** abil.
- Kellaaja salvestamiseks vajutage klahvile **CLOCK SET/RDS**.

Märkused:

- Sellel süsteemi on olemas ainult 24-tunnine kellaaja süsteem.
- Kellaaja näit tühistatakse, kui voolujuhe eemaldatakse vooluvõrgust või kui toimub voolukatkestus.
- Süsteem väljub kellaaja seadistamise režiimist automaatselt, kui 30 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Une- / äratustaimer seaded

Unetaimer seaded

Unetaimer võimaldab süsteemi automaatselt ümberlülituse puhkerezžiimi ettemääratud ajal.

- Ettemääratud väljalülitamise aja seadmiseks vajutage kaugjuhtimispuldil korduvalt klahvile **SLEEP/TIMER**.
⇒ Teil on võimalik valida järgmiste intervallide vahel (aeg minutites):
00 ⇒ 10 ⇒ 20 ⇒ 30 ⇒ 40 ⇒ 50 ⇒ 60 ⇒ 70 ⇒ 80 ⇒ 90 ⇒ 00
- Kui te jõuate soovitud ajani, lõpetage klahvile **SLEEP/TIMER** vajutamine.
⇒ Ekraanile kuvatakse kiri "SLEEP".

Unetaimeri välja lülitamiseks

- Vajutage korduvalt klahvile **SLEEP/TIMER**, kuni ekraanile kuvatakse tekst "00" või vajutage klahvile **ECO POWER/STANDBY ON** (kaugjuhtimispuldil klahvile **⏻**).
Taimer võimaldab süsteemi automaatselt lülituse aktiivrezhiimi ettemääratud ajal.

Äratustaimer seaded

TÄHTIS

- Enne taimer seadistamist veenduge, et kellaeg on seadistatud õigesti.

- Vajutage puhkerezžiimis klahvile **SLEEP/TIMER** ja hoidke seda all, kuni ekraanil hakkab vilkuma kellaaja näit.
⇒ Ekraanile kuvatakse "TIME SET" ja hakkab vilkuma tunninäit.
- Tunninäitu saate reguleerida esipaneelil asuva **VOLUME +/-** nupu või kaugjuhtimispuldil klahvile **VOLUME +/-** abil.
- Vajutage kinnitamiseks klahvile **SLEEP/TIMER**.
⇒ Ekraanil hakkab vilkuma taimer minutinäit.
- Minutinäitu saate reguleerida esipaneelil asuva **VOLUME +/-** nupu või kaugjuhtimispuldil klahvile **VOLUME +/-** abil.
- Kellaaja salvestamiseks vajutage klahvile **CLOCK SET/RDS**.
⇒ Ekraanil vilgub "OFF".
- Keerake esipaneelil asuvat **VOLUME +/-** nuppu või vajutage kaugjuhtimispuldil klahvidele **VOLUME +/-** ja valige "ON".
⇒ Ekraanile kuvatakse **⏻** ikoon.

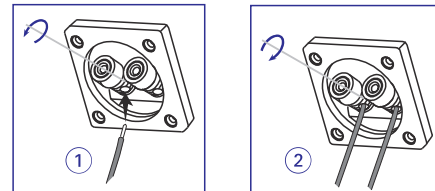
Taimer väljalülitamine

- Valige punktis 6 "OFF".

ÜHENDUSED

Teine samm: Kõlarite ühendamine

Ühendage kõlarite juhtmed **SPEAKERS** väljunditesse. Parem kõlar ühendage väljundisse märkega "R" ning vasak väljundisse märkega "L", värviline (markeeringuga) juhe ühendage väljundisse märkega "+" ning must (markeeringuta) juhe väljundisse märkega "-". Kõlarijuhe sisestage kuni kooritud osa lõpuni märgitud väljundisse, nagu näidatud pildil.



Märkused:

- Veenduge, et kõlarite kaablid oleksid õigesti ühendatud. Valesti sooritatud ühendused võivad rikkuda süsteemi tekkiva lühise tõttu.
- Parima heli saavutamiseks kasutage kaasasolevaid kõlareid.
- Ühte +/- väljundisse ühendage ainult ühe kõlari kaablid.
- Ärge kasutage kõlareid, mille elektritakistus on väiksem kaasasolevate omast. Palun lugege ka sellest kasutusjuhendist osa **TOOTE TEHNILISED ANDMED**.

Kolmas samm: Kontrollkaabli ühendamine

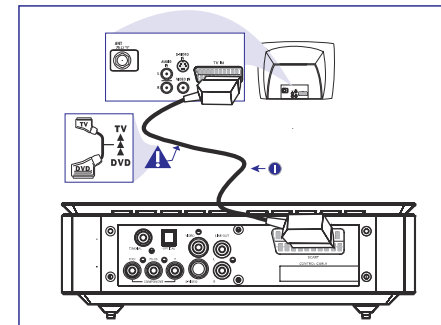
Ühendage pesa tähistusega "CONTROL CABLE" DVD mängija tagaosas sama märgistusega pesasse võimendi tagaosas, kasutades selleks komplekti kuuluvat kaablit.

Neljas samm: Televiisori ühendamine

TÄHTIS!

- Vastavalt oma televiisori seadetele, kasutage ainult ühte järgnevatest video ühendusvõimalustest.
- Ühendage DVD süsteem otse televiisori külge.
- SCART ühendus võimaldab teil kasutada nii DVD plaadimängija heli- kui ka pildifunktsioone.

Scart väljundi kaudu

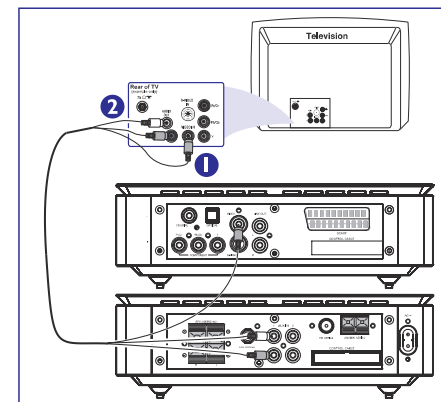


Kasutage kaasasolevat Scart kaablit (must), et ühendada DVD süsteemi SCART väljund (SCART) vastavasse Scart sisendisse oma televiisoril.

Märkus:

- Veenduge, et SCART kaabli "TV" märgistusega tähistatud ots oleks ühendatud televiisoriga ning "DVD" märgistusega tähistatud ots oleks ühendatud DVD mängijaga.

Ühendvideo väljundi kaudu



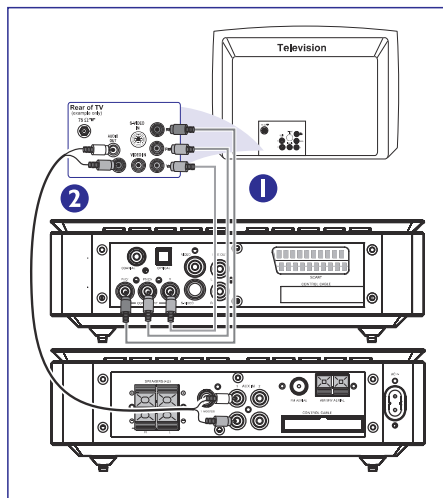
- Kasutage ühendvideo kaablit (kollane), et ühendada DVD süsteemi **VIDEO OUT** väljund vastavatesse videosisenditesse (või märgistatud: A/V In, Video In, Composite või Baseband) oma televiisoril.
- DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi **AUX IN** väljundid vastavatesse **AUDIO OUT** sisenditesse oma televiisoril.

ÜHENDUSED

Komponentvideoühenduse (Y Pb Pr) kaudu

TÄHTIS!

- Progressiivse skaneerimise videokvaliteeti on võimalik saavutada ainult läbi komponentvideoväljundi (Y Pb Pr). Vajalik on progressiivse skaneerimise režiimiga televiisori olemasolu.



1. Kasutage kaasasolevat komponentvideo kaableid (punane, sinine, roheline), et ühendada DVD süsteemi **Y Pb Pr** väljundid vastavatesse komponentvideo sisendisse (või märgistatud: Pr/Cr Pb/Cb Y Pb Pr või YUV) oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).
2. DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi **AUX IN** väljundid vastavatesse AUDIO OUT sisenditesse oma televiisoril.
3. Kui teil on progressiivse skaneerimise režiimiga televiisor (televiisoril peab see režiim olema eraldi tähistatud), peate progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitama. Selles kasutusjuhendis on toodud täpne progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine.

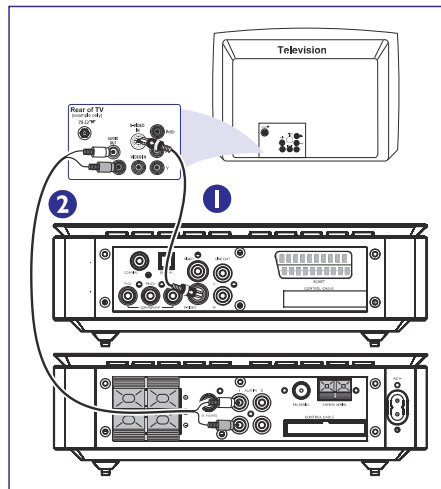
Märkus:

- Kui teie televiisoril puutub progressiivse skaneerimise funktsioon, ei näe te ekraanipilti.
- Süsteemimenüüst väljumiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SYSTEM** ja seejärel progressiivse skaneerimise seadistamis-menüüst väljumiseks klahvile **DISC**.

S-Video väljundi kaudu

TÄHTIS!

- Kui te kasutate DVD ühendusena S-Videoühendust, peate vastavalt muutma ka süsteemi VIDEO OUT seadeid.



1. Kasutage S-Video kaablit (ei kuulu komplekti), et ühendada DVD süsteemi **S-VIDEO** väljund S-Video sisenditesse (või märgistatud: Y/S või S-VHS) oma televiisoril.
2. DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi **AUX IN** väljundid vastavatesse AUDIO OUT sisenditesse oma televiisoril.

RAADIO VASTUVÕTT

Raadiojaamade otsimine

1. Vajutage klahvile **ECO POWER / STANDBY-ON** (kaugjuhtimispuldil klahvile \odot), et lülitada viimavalitud allikale.
2. Valige klahvi **SOURCE** (kaugjuhtimispuldil klahvi **TUNER**) abil allikaks raadio.
3. Laineikkuse valimiseks: FM või MW vajutage korduvalt kaugjuhtimispuldil klahvile **TUNER**.
4. Vajutage ja hoidke all klahve $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ (või kaugjuhtimispuldil klahve **CH -/+** $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$), kuni sageduse näit hakkab muutuma, seejärel vabastage klahv.
 - ⇒ Süsteem leiab automaatselt tugeva raadiosignaali.
- Et häälestada halvastikuuldavat raadiojaama, vajutage korduvalt klahve $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ (või kaugjuhtimispuldil klahve **CH -/+** $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$) lühiajaliselt senikaua, kuni leiata rahuldava signaali.
5. Vajaduse korral korrake punktis 4 kirjeldatud tegevust, kuni leiata soovitud raadiojaama.

Raadiojaamade eelhäälestamine

Mälus on võimalik salvestada kuni 40 eelhäälestatud raadiojaama (20 FM raadiojaama ja 20 MW raadiojaama).

Automaatne eelhäälestamine

- Häälestamise aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **PROG** ja hoide all vähemalt 2 sekundit.
 - ⇒ Kõik kuuldelolevad raadiojaama salvestatakse süsteemi mällu.

Käsitsi eelhäälestamine

1. Valige soovitud raadiojaam (lugege lähemalt peatükist: Raadiojaamade otsimine).
2. Häälestamise aktiveerimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **PROG**.
 - ⇒ Ekraanil hakkab vilkuma tähis **PROG**.
3. Kasutage klahve **PRESET+** või **PRESET-** (või kaugjuhtimispuldil klahve **CH -/+** $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$) ja valige raadiojaamale soovitud järjekorranumber.
 - ⇒ Kui ikoon "PROG" kustub ekraanilt enne, kui jõuate raadiojaama salvestada, vajutage uuesti klahvile **PROG**.
4. Raadiojaama salvestamiseks vajutage uuesti klahvile **PROG**.
- Teiste raadiojaamade salvestamiseks korrake punktides 1-4 kirjeldatud tegevusi.

Eelhäälestatud raadiojaama kuulamine

- Eelhäälestatud raadiojaama järjekorranumbri valimiseks kasutage klahve **PRESET+** või **PRESET-** (või kaugjuhtimispuldil klahve **CH -/+** $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$).
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse raadiojaama järjekorranumber, sagedus ja laineikkus.

RDS funktsioon

Raadio andmesüsteem (Radio Data Systems) on teenus, mis võimaldab FM jaamadega näidata lisainformatsiooni. Kui te võtate vastu RDS jaama, siis kuvatakse ekraanile sümbol RDS ja jaama nimi.

RDS informatsiooni sirvimine

Vajutage korduvalt klahvile **CLOCK / RDS**, et kuvada järgnev informatsioon (kui on saadaval):

- jaama nimi
- RDS kell
- programmitüüp (UUDISED, SPORT, POP M jne)
- sagedus

RDS kellaaja õigeks seadmine

Mõned RDS raadiojaamad edastavad korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Seadme kella on võimalik õigeks seada, kasutades kellaaja signaale, mida edastatakse koos RDS signaalidega.

1. Häälestage RDS raadiojaam FM laineikkuselt (lugege lähemalt peatükist: Raadiojaamade otsimine).
2. Vajutage klahvile **CLOCK / RDS**.
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse tekst "RDS oo:oo"
 - ⇒ Kui te RDS raadiojaam ei edasta RDS kellaega, kuvatakse ekraanile teade RDS CLOCK.

Märkus:

- Mõned RDS raadiojaamad võivad edastada korrektset kellaega minutiliste intervallidega. Kellaaja täpsus sõltub RDS raadiojaamast.

SÜSTEEMIMENÜÜ VALIKUD

⇒ Määratust kõrgema eatasemega tähistatud DVD plaatide taasesitamine toimub ainult juhul, kui te sisestate oma neljakohalise koodi.

Märkus:

- Mõnedele DVD plaatidele ei ole salvestatud eatasemeid, isegi kui plaadiümbrisele on need märgitud. Selliste plaatide puhul lapsevanemakontrollifunktsioon ei toimi.

Eatasemete tähendus

1 KID SAFE

- Soovitatud vaatamiseks lastele.

2 G

- Lubatud vaatamiseks kõigile, ei sisalda lastele mittesoovitavaid stseene.

3 PG

- Lapsevanema juuresolek on soovituslik.

4 PG13

- Materjal ei sobi vaatamiseks alla 13-aastastele lastele.

5-6 PG-R, R

- Tugev lapsevanemakontroll; pole soovitatav üksinda vaatamiseks alla 17-aastastele lastele, soovitatav vaadata ainult lapsevanema või mõne muu täiskasvanu juuresolekul.

7 NC-17

- Mitte alla 17-aastastele lastele; pole soovitatav vaatamiseks alla 17-aastastele lastele.

8 Adult

- Täiskasvanutele mõeldud materjal; soovitatav vaatamiseks ainult täiskasvanutele, kuna sisaldab seksi-, vägivallastseene või lastele mittesobivat kõnekeelt.

Default (Tehaseseaded)

Tehaseseadete taastamise funktsiooni "Default" aktiveerimine taastab kõik algseaded ja kustutab teie poolt tehtud muudatused.

Ettevaatust!

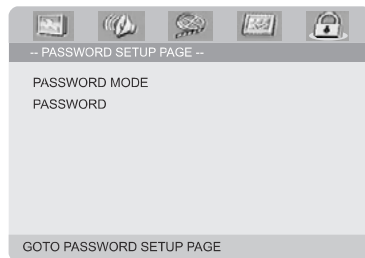
- Selle funktsiooni aktiveerimisel taastatakse kõik algseaded.

Parooli muutmine

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: paroolirežiim ja parool.

Paroolirežiim

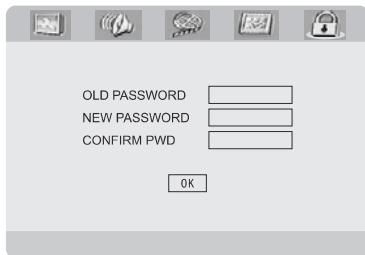
Siin menüüs saate parooli sisse / välja lülitada (ON / OFF).



Password (Parool)

Kui teilt küsitakse neljakohalist koodi, sisestage see. Algselt on parooliks "1234".

1. Vajutage klahvidele ▲ ▼ ja tähistage "Password".
2. Sisenege selle alammenüüsse vajutades klahvile ▶.
3. Vajutage klahvile **OK** ja kuvatakse lehekülg, kus saate oma parooli muuta.
4. Sisestage oma 4-kohaline kood.
5. Sisestage uus 4-kohaline kood.
6. Sisestage uus 4-kohaline kood teist korda.



⇒ Kehtima hakkab uus 4-kohaline kood.

7. Väljumiseks vajutage klahvile **OK**.

Märkused:

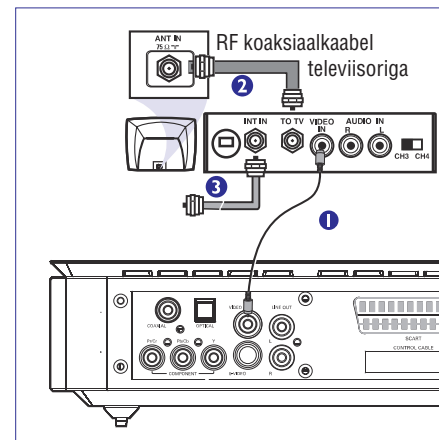
- Kui muudate parooli, kehtib uus kood ka lapsevanemakontrollifunktsioonis.
- Tehase poolt määratud kood "1234" toimib alati, isegi kui olete selle ära muutnud.

ÜHENDUSED

Lisa RF modulaatori kaudu

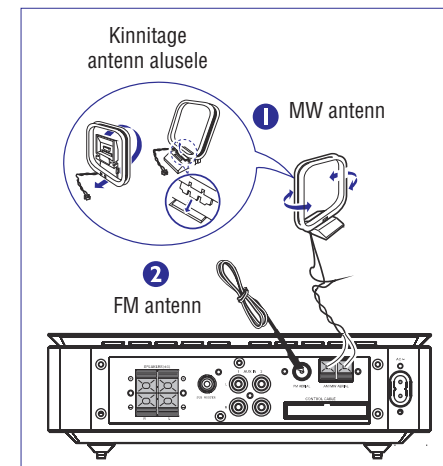
TÄHTIS!

- Kui teie televiisoril on olemas ainult üks antenni sisendpesa (või märgistatud 75 oomi või RF In), peate DVD plaatide vaatamiseks televiisoriekraanilt kasutama RF modulaatori. RF modulaatori detailide ja funktsioonidega tutvumiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga.

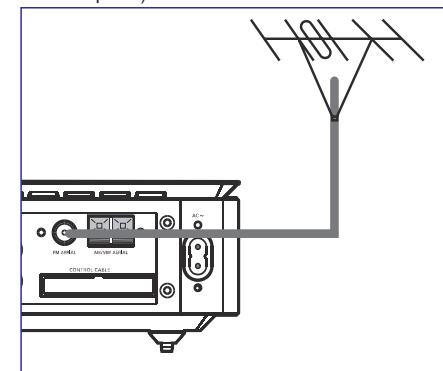


1. Kasutage ühendvideo kaablit (kollane), et ühendada DVD süsteemi VIDEO OUT väljund videosisendisse oma RF modulaatoril.
2. Kasutage RF koaksiaalkaablit (ei kuulu komplekti), et ühendada RF modulaatori ANTENNA OUT või TO TV pesa oma televiisori Antenna IN pesasse.
3. Ühendage antennikaabel RF modulaatori ANTENNA IN või RF IN pesa (eelnevalt võis see olla ühendatud televiisoriga. Eemaldage see televiisori küljest).

Viies samm: Antennide ühendamine



1. Ühendage kaasasolev MW silmusantenn MW pesasse. Asetage MW silmusantenn riulile või kinnitage seinale või aluse külge.
2. Ühendage kaasasolev FM antenn FM (75 oomi) pesasse. Tõmmake FM antenn sirgeks ning kinnitage selle ots seinale. Paremaks stereosignaalide vastuvõtuks ühendage süsteemi väline FM antenn (ei kuulu komplekti).



Märkused:

- Liigutage antenne, et saavutada parim raadiosignaalide vastuvõtmine.
- Asetage antennid võimalikult kaugelt televiisorist, videomakist ja teistest kiirguskehadest, et vältida soovimatuid häireid.

ÜHENDUSED

Kuues samm: Voolujuhtme ühendamine

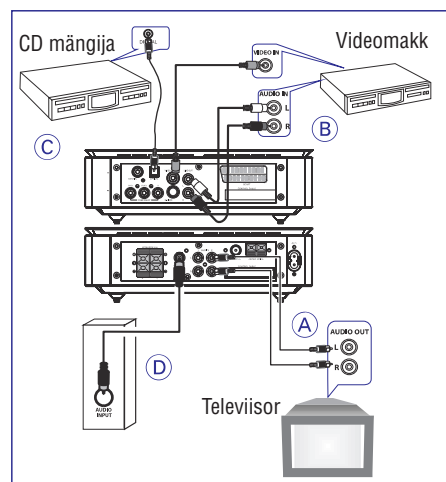
Kui kõik ühendused on korralikult sooritatud, ühendage AC voolujuhe vooluvõrku.

Ärge iialgi muutke juhtmete ühendusi ega ühendage lisajuhtmeid, kui seade on sisse lülitatud.

Valikuline: Lisaseadmete ühendamine

TÄHTIS!

- Mõned DVD plaadid on ümbersalvestamise vastu kaitstud. Seda plaati ei saa te salvestada videomaki ega digitaalse salvestusseadme abil.
- Kui te sooritate ühendusi, veenduge, et kaabli ja pesade märgistamiseks kasutatud värvid sobiksid omavahel.



- Lisaseadmete edukaks ühendamiseks ja kasutamiseks lugege alati nende kasutusjuhiseid.

Lisaseadmete kasutamine (A)

- Ühendage süsteemi **AUX/CDR IN** (R/L) pesad teiste audio/videoseadmete **AUDIO OUT** pesadega (televiisor, videomakk, laserplaadimängija, kassetimängija). Enne taasesitamise alustamist vajutage seadme esipaneelil klahvile **SOURCE** ja valige **AUX** või vajutage sisendallika aktiveerimiseks kaugjuhtimispuuldil klahvile **AUX**.

Videomaki kasutamine DVD plaatide salvestamiseks (B)

- Ühendage üks süsteemi **VIDEO** pesadest videomaki **VIDEO IN** pesa ja **LINE OUT (R/L)** pesad videomaki **AUDIO IN** pesaga. See võimaldab teil salvestada analoogstereorežiimis (kahekanaliline, parem- ja vasakpoolne).

Salvestamine (digitaalne) (C)

- Ühendage süsteemi **COAXIAL** või **OPTICAL** pesa digitaalse salvestusseadme **DIGITAL IN** pesaga (näiteks Dolby digitaalne dekooder). Enne taasesitamise alustamist seadistage **DIGITAL OUT** oma heliühendusele vastavaks (lugege peatükist "DIGITAL OUT").

Aktiivse subwooferi ühendamine (D)

- Ühendage süsteemi **SUBWOOFER OUT** pesa aktiivse subwooferi **AUDIO INPUT** pesaga (ei kuulu komplekti).

SÜSTEEMIMENÜÜ VALIKUD

Telerežiim

Valib interlace ja P-SCAN videoväljundite vahel, kui valitud on Pr/Cr Pb/Cb Y.

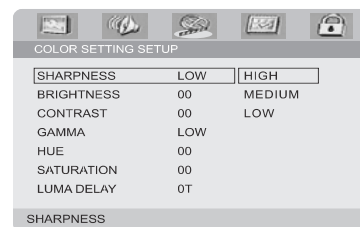
⇒ P-SCAN ja Interlace.

Progressiivse skaneerimise režiimis võite nautida võimalusvaba kvaliteetset telepilti. See toimib vaid juhul, kui olete DVD mängija oma televiisoriga ühendanud Y Pb Pr pesade kaudu ja kui televiisor toetab progressiivset videosisendit. Vastasel juhul on telepilt väga halva kvaliteediga. Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamisest lugege lähemalt lk. 16-17.

Värviseaded

Selles menüüs on teil võimalik seadistada video kvaliteeti.

1. Vajutage klahvile ▲ ▼ ja tähistage "Color Setting" (värviseaded).
2. Seadistamismenüüsse Color Setting Setup sisenemiseks vajutage klahvile ► või **OK**. Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: teravus, eresus, kontrast, gamma, toonid, küllastuvus, ja luma-viivitus.



Sharpness (Teravus)

Teravuse reguleerimine:

⇒ **High** (kõrge), **Medium** (keskmine) ja **Low** (madal).

Brightness (Eredus)

Ereduse reguleerimine: Vahemik: -20-+20.

Contrast (Kontrast)

Kontrasti reguleerimine: Vahemik: -16-+16.

Gamma

Gamma reguleerimine

⇒ **High** (kõrge), **Medium** (keskmine), **Low** (madal) ja **None** (puudub).

Hue (Toonid)

Toonide taseme reguleerimine. Vahemik: -9-+9.

Saturation (Küllastuvus)

Küllastuvuse reguleerimine. Vahemik: -9-+9.

Luma delay (Luma-viivitus)

Luma-viivituse reguleerimine.

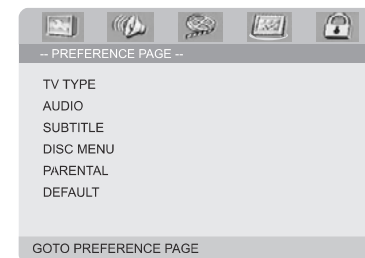
⇒ **0T** ja **1T**.

Eelistuste seadistamise lehekülj

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: televiisoritüüp, audio, subtiitrid, plaadimenüü, lapsevanemakontroll ja tehaseadmed.

Märkus:

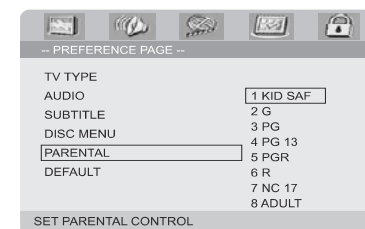
- Eelistuste seadeid on võimalik sooritada ainult juhul, kui mängijas ei ole plaati või kui taasesitamine on peatatud.



Lapsevanemakontroll

Mõnedel DVD plaatidel on olemas lapsevanemakontroll, mis toimib terve plaadi või ainult mõnede stseenide ulatuses. See funktsioon võimaldab teil määrata taasesitustele lubatud eataseme.

Erinevaid eatasemeid on olemas kaheksa (1-8) ning vastavalt riigile võivad nad sisuliselt pisut erineda. Te võite keelata teatud plaatide esitamise, kui te arvate, et need sobi vaatamiseks teie lastele või määrata teatud stseenide asemele alternatiivstseenid.



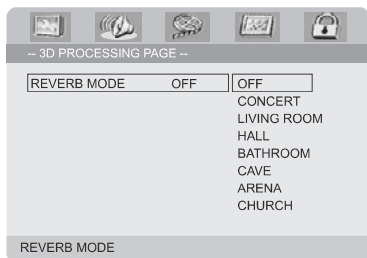
- VCD, SVCD a CD plaatidel eatasemed puuduvad, nende plaatide puhul lapsevanemakontrolli funktsioon ei toimi. Enamike illegaalsete DVD plaatide puhul ei toimu lapsevanemakontrolli funktsioon samuti.

1. Vajutage klahvidele ▲ ▼ ja tähistage "Parental".
2. Sisenege selle alammenüüsse vajutades klahvile ►.
3. Valige klahvide ▲ ▼ sisestatud plaadile soovitud eataseme.

SÜSTEEMIMENÜÜ VALIKUD

3D režiim

Selles menüüs saate reguleerida järgnevat seadet: "Reverb Mode".



Reverb mode

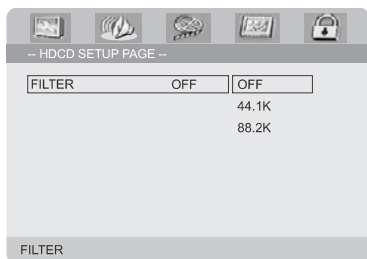
See režiim tekitab virtuaalse ruumheli kõigest kahe kõlari abil.

➔ Valikud: **Off** (väljas), **Concert, Living Room, Hall, Bathroom, Cave, Arena** ja **Church**.

HDCD

Selles menüüs saate reguleerida järgnevat seadet: "Filter".

Filter



Seadistab heliväljundi äralõikamissageduse koha HDCD plaadi taasesitamise ajal.

➔ Valikud: **Off** (väljas), **44.1K** ja **88.2K**.

Öörežiim

Selles režiimis muudetakse kõrged heliväljundid pehmemaks ning madalad heliväljundid kõrgemaks, kuuldavale tasemele. See on kasulik, kui soovite oma lemmikfilme teisi segamata öösel vaadata.

➔ **On**: Valige seadistamine helisignaale ühtlustamiseks. See funktsioon toimib vaid filmide puhul, mis on salvestatud Dolby Digital režiimis.

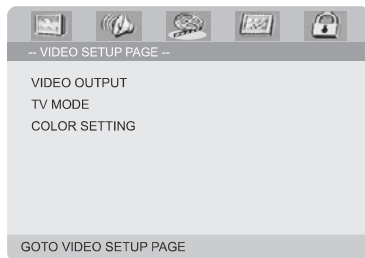
➔ **Off**: Valige see, kui soovite surround heli nautida täiel määral.

Video seadistamise lehekülj

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: videoväljund, televiisorirežiim, värviseaded.

Videoväljund

Seadistab videoväljundi vastavalt videoühendustele. Seda seadistust ei ole tarvis teostada, kui te kasutate DVD süsteemi televiisoriga ühendamiseks **VIDEO**



OUTPUT pesa (kollane).

➔ **Pr/Cr Pb/Cb Y**: Valige see, kui te olete DVD süsteemi televiisoriga ühendamiseks kasutanud komponenvideoühendust.

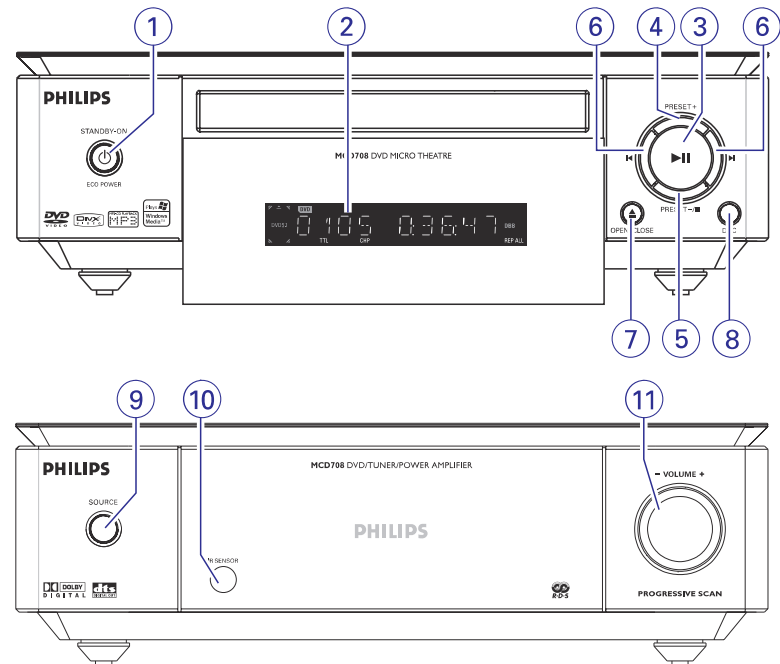
➔ **S-Video**: Valige see, kui te olete DVD süsteemi televiisoriga ühendamiseks kasutanud S-videoühendust.

➔ **RGB**: Valige see, kui olete kasutanud Scart ühendust.

Märkus:

- Kui mängija on Y Pb Pr (YUV) režiimil, ei pruugi kõik televiisorid süsteemiga korralikult sünkroniseerida, kui kasutatakse SCART ühendust.

FUNKTSIOONID



DVD mängija ja voluvõimendi

1. ECO POWER/STANDBY ON

- Lülitab seadme sisse või Eco Power puhkerežiimi.

2. Ekraan

- Näitab seadme hetkestaatus.

3. ►►

- Taasesituse alustamine või katkestamine.

4. PRESET +

- Raadiorežiimis raadiojaamade otsimine edasisuunas.

5. PRESET - /

- Taasesitamise lõpetamine või programmeeringu kustutamine.
- Raadiorežiimis raadiojaamade otsimine tagasisuunas.

6. ◀▶

Plaadi taasesitamine:

- soovitud peatüki / pealkirja / loo valimine

Raadiorežiim

- raadiosageduse kerimine üles- või allasuunas.

- vajutage klahvile ja hoidke pisut aega all - algab automaatne raadiosageduse kerimine üles- või allasuunas.

7. OPEN/CLOSE ▲

- Plaadipesa avamine / sulgemine

8. DSC

- erinevate eelseadistatud heliekvalaiserite seadete valimine (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC või ROCK).

9. SOURCE

- Valib soovitud heliallika: DVD/AUX1/AUX2/ FM/MW.
- lülitab süsteemi sisse.

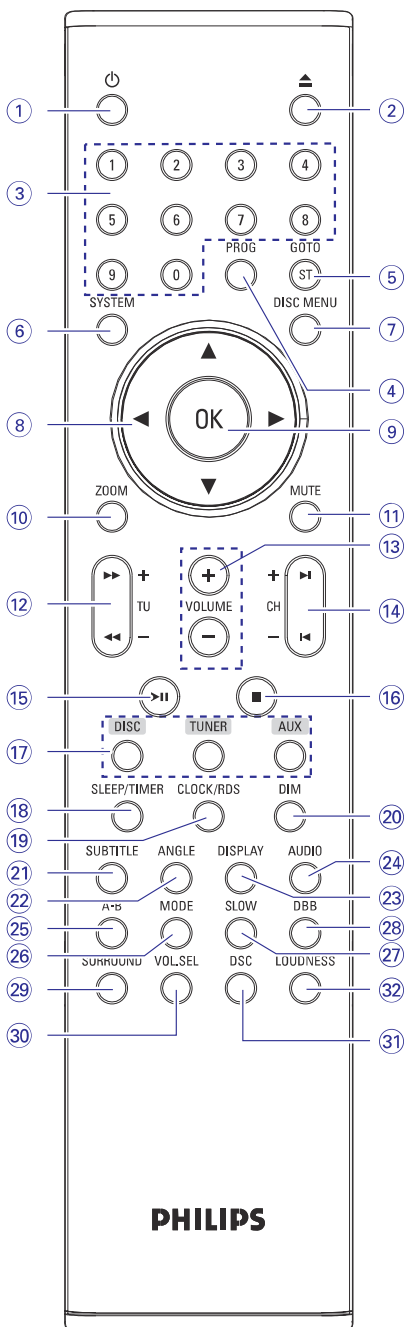
10. IR SENSOR

- Infrapunase sensor kaugjuhtimispuldi signaalide vastuvõtmiseks.

11. VOLUME +/-

- Helitugevuse reguleerimine valjemaks / tasemaks.
- Kellaaja / taimer seadistamise režiimis minuti- ning tunninäidu reguleerimine.
- Eelseadistatud taimer sisse ja välja lülitamine.

Kaugjuhtimispult

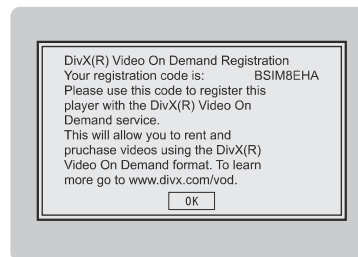


- 1.**
 - Lülitab seadme sisse või Eco Power puhkerežiimi.
- 2.**
 - Plaadipesa avamine / sulgemine
- 3. Numeric Keypad (0-9)**
 - Plaadid pala / pealkirja / peatüki järjekorranumbri sisestamine.
 - eelseadistatud raadiojaama järjekorranumbri sisestamine.
- 4. PROG**
 - DVD/VCD/CD: sisenemine programmeerimismenüüsse.
 - MP3/WMA-CD: programmeeritud pala lisamine / nimekirjast kustutamine.
 - Pildi CD: slaidiesitluse režiimi valimine taasesitamise ajal.
 - Tuuner: eelhäälestatud raadiojaamade programmeerimine.
- 5. GOTO (IETUZ)/ST**
 - Plaadid: kiirotsing plaadil aja, pealkirja, peatüki või pala järjekorranumbri järgi.
 - FM: stereo või mono helirežiimi valimine.
- 6. SYSTEM (ainult plaadiesitusrežiimis)**
 - Plaadid menüüsse sisenemine või sealt väljumine.
- 7. DISC MENU (ainult plaadiesitusrežiimis)**
 - DVD/VCD: süsteemimenüüribasse sisene mine või sealt väljumine.
 - VCD2.0: lülitab taasesituse kontrolli funktsiooni sisse või välja.
 - MP3/WMA: lülitab albumite ja failide nimekirja vahel.
- 8. / / /**
 - Menüüelemendi valimine.
 - Suurendatud pildil üles / alla / vasakule / paremale liikumine.
- 9. OK**
 - Valiku kinnitamine.
- 10. ZOOM**
 - DVD/VCD/pildi CD: Pildi või aktiivse telepildi suurendamine.
- 11. MUTE**
 - Heli täielik vaigistamine ja taastamine.

DivX (R) VOD registratsioonikood

Philips annab teile DivX(R) VOD (Video on Demand) registratsioonikoodi, mis võimaldab teil laenata ja osta videofilme DivX(R) VOD teenuse kaudu. Lisainformatsiooni saamiseks külastage internetilehekülge www.divx.com/vod.

- Menüüs '**General Setup Page**', vajutage klahvile , et tähistada DIVX(R) VOD, seejärel vajutage klahvile või **OK**, et siseneda alammenüüsse, ja vajutage kinnitamiseks uuesti klahvile **OK**.



Ekraanile kuvatakse registratsioonikood.

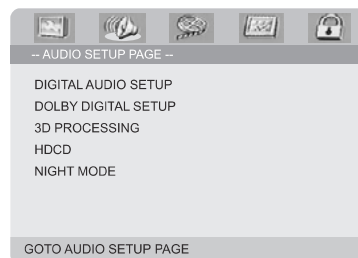
- Väljumiseks vajutage klahvile **OK**.
- Kasutage oma registratsioonikoodi videofilmide laenutamiseks ja ostmiseks DivX(R) VOD teenuse kaudu internetileheküljel www.divx.com/vod.

Kasulik nipp:

- DivX(R) VOD leheküljelt salvestatud videofilme on võimalik taasesitada ainult selles DVD mängijas.
- DivX filmide taasesitamise ajal ei toimu ajaotsingu funktsioon.

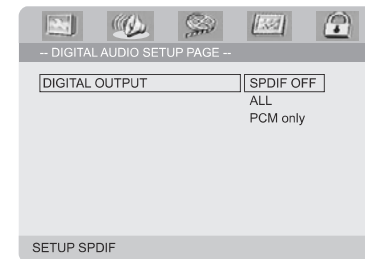
Heli seadistamise lehekülg

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: digitaalne heli, Dolby Digital heli, 3D režiim, HDCD ja öörežiim.



Digitalse heli seadistamine

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: SPDIF Off, PCM.



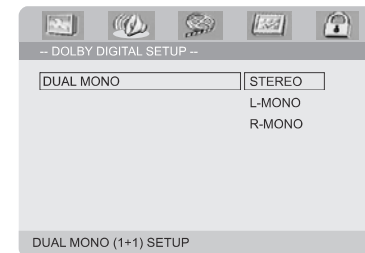
- SPDIF Off:** Lülitab SPDIF väljundi välja.
- All:** Kui olete ühendanud DIGITAL OUT (COAXIAL või OPTICAL) väljundi multikanalilise dekodeeriga / vastuvõtjaga.
- PCM Only:** Valige see, kui teie vastuvõtja ei ole võimeline multikanalilise heli dekodeerimiseks.

Dolby Digital seadistamine

Selles menüüs saate reguleerida järgnevat seadet: "Dual Mono".

Dual Mono

Valib seadistuse, mis sobib süsteemi ühendatud kõlarite arvuga.



- Stereo:** Vasakpoolne monoheli saadab väljundi vasakusse kõlarisse ja parempoolne monoheli saadab väljundi paremasse kõlarisse.
- L-Mono:** Vasakpoolne monoheli saadab väljundi vasakusse ja paremasse kõlarisse.
- R-Mono:** Parempoolne monoheli saadab väljundi vasakusse ja paremasse kõlarisse.

SÜSTEEMIMENÜÜ VALIKUD

Tavafunktsioonid

1. Seadistamismenüüsse sisenemiseks vajutage klahvile **SYSTEM**.
2. Valige klahvide ◀▶ abil soovitud lehekülg.
3. Valiku tähistamiseks kasutage klahve ▲▼.
4. Valiku alammenüüsse sisenemiseks vajutage klahvile ▶ või **OK**.
5. Liikuge kursoriga ▲▼ ja tähistage soovitud valik.
⇒ Selle reguleerimiseks kasutage klahve ◀▶.
6. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Ülemisele menüütasemele naasmiseks

- Vajutage klahvile ◀ või **OK**.

Menüüst väljumiseks

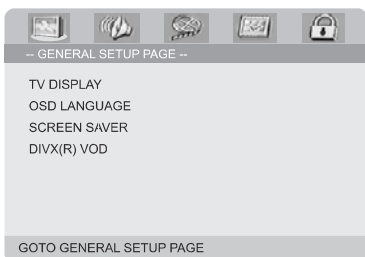
- Vajutage uuesti klahvile **SYSTEM**.
⇒ Valitud seaded salvestatakse seadme mälus isegi juhul, kui mängija lülitatakse välja.

Märkus:

- Osasid süsteemimenüü valikuid on juba kirjeldatud peatükis "Alustamine".

Üldise seadistamise lehekülg

Selles menüüs saate reguleerida järgnevaid seadeid: televiisoriekraani kuju, OSD keel, ekraanisäästja ja DivX VOD registratsioonikood.

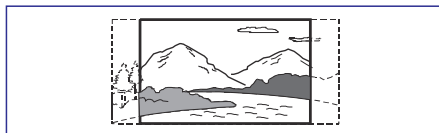


TV ekraani kuju

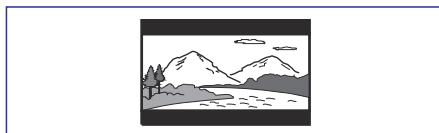
Seadistage DVD mängija ekraanipildi külgede pikkuste suhtarv vastavalt ühendatud televiisorile. Antud formaat peab olema saadaval plaadil. Vastasel juhul ei mõjuta televiisori ekraani kuju seaded

ekraanipilti taasesitamise ajal.

⇒ **4:3 PANSKAN:** Valige see, kui teil on harilik televiisor ning te soovite ekraanipildi külgi reguleerida nii, et need mahuksid teie telekaekraanile.

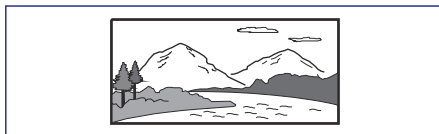


⇒ **4:3 LETTERBOX:** Valige see, kui teil on harilik televiisor. Telekaekraani pildi üla- ja alaserava kuvatakse tumedad piiravad ribad.



⇒ **16:9:** Valige see, kui teil on laiekraan-televiisor.

OSD keel

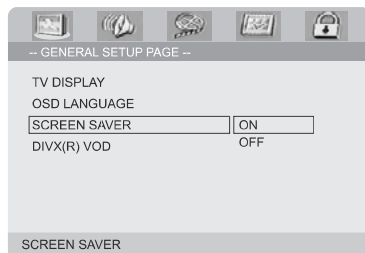


Lugege lähemalt peatükist "Alustamine - Kolmas samm: keele-eelistuste seadistamine".

Ekraanisäästja

Siin saate ekraanisäästja funktsiooni sisse / välja lülitada.

⇒ **On:** kui taasesitamine on peatatud või lõpetatud või kui plaadimängijasse ei ole sisestatud plaati ja ühtegi klahvi ei vajutata 3 minuti jooksul, aktiveeritakse ekraanisäästja.



⇒ **Off:** ekraanisäästja on välja lülitatud.

FUNKTSIOONID

12. TU +/- (◀◀ / ▶▶)

Tuuner

- Vajutage, et liikuda kõrgemale / madalamale raadisagedusele.
- Vajutage ja hoidke all, et algaks automaatne raadisageduse otsing üles- või allasuunas. Seejärel laske klahv lahti.

Plaadid

- Otsib plaadil edasi- / tagasisuunas, erinevatel kiirustel.

13. VOLUME +/-

- Helitugevuse reguleerimine valjemaks / tasemaks.
- Kellaaja / taimeri seadistamise režiimis minuti- ning tunninäidu reguleerimine.
- Eelseadistatud taimeri sisse ja välja lülitamine.

14. CH +/- (◀ / ▶)

- Plaadid: liigub eelmise või järgmise peatüki / pealkirja / pala algusesse.
- Tuuner: eelseadistatud raadiojaama valimine.

15. ▶||

- Taasesituse alustamine või katkestamine.

16. ■

- Taasesitamise lõpetamine või programmeeringu kustutamine.

17. DISC / TUNER / AUX (Disks / Radio / Papidierice)

- valib soovitud heliallika: DVD / AUX1 / AUX2 / FM / MW.
- raadiorežiimis (TUNER): vajutage, et MW ja FM režiimide vahel vahetada.
- väljub P-SCAN (progressiivse skaneerimise) funktsioonist. (ainult plaadirežiimis)

18. SLEEP/TIMER

Puhkerežiimis

- Seadistab aja süsteemi automaatselt väljalülitamiseks.

Aktiivses režiimis

- Seadistab taimerifunktsiooni (auto off).

19. CLOCK/RDS (Pulkstenis/RDS)

Puhkerežiimis

- Seadistab süsteemi kella.

Aktiivses režiimis

- Kuvab süsteemi kella.

20. DIM

- Valib ekraani tumeduseastmete vahel.

21. SUBTITLE

- Valib subtiitrite keele.

22. ANGLE

- Ühe kaadri vaatamine erinevate nurkade alt

23. DISPLAY

- Info kuvamine televiisoriekraanile taasesitamise ajal.

24. AUDIO

VCD/DivX plaatide puhul

- Stereo, Mono-Left (vasakpoolne) või Mono-Right (parempoolne) helirežiimi valimine.

DVD plaatide puhul

- Heli keele valimine.

25. A-B

- Teatud lõigu korduv taasesitamine plaadil.

26. MODE

- Kordus- või segamiesitusrežiimi valimine plaadil.

27. SLOW

- DivX/VCD/SVCD/DVD plaadile erinevate aegluubis taasesitamiskiiruste valimine.

28. DBB

- Bassihelide võimendamine.

29. SURROUND (ei kehti selle versiooni puhul)

- valib 2.1 kanalilise väljundi (2.1CH) või 5.1 kanalilise väljundi (SUR5.1 või DVD5.1).

30. VOL.SEL (ei kehti selle versiooni puhul)

- reguleerib erinevate kõlarite helitugevust.

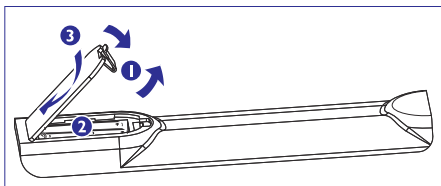
31. DSC

- erinevate eelseadistatud heliekvalaiserite seadete valimine (FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC või ROCK).

32. LOUDNESS

- Võimaldab või tühistab automaatse valjusseadistuse.

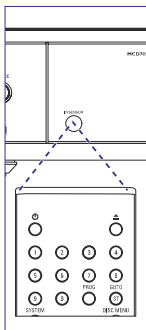
Esimene samm: Patareide paigaldamine kaugjuhtimispuldi



1. Avage patareikarbi kaas.
2. Asetage patareipessa kaks AAA patareid, jälgides, et need vastaksid märgitud polaarsustele (+ -).
3. Sulgege patareikarbi kaas.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine süsteemi juhtimiseks

1. Suunake kaugjuhtimispuldi seadme esipaneelil asuva infrapunasensori (iR) suunas.
2. Valige kasutatav režiim vajutades režiimivaliku klahve kaugjuhtimispuldil (näiteks TAPE, TUNER).



ETTEVAATUST!

- Eemaldage patareid, kui need on tühjaks saanud või kui Te ei kavatse kaugjuhtimispuldi pikema aja jooksul kasutada.
- Ärge kunagi kasutage segamini vanu ja uusi või korraga erinevat liiki patareid.
- Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.

Teine samm: Televiisori seadistamine

TÄHTIS!

Veenduge, et oleksite sooritanud kõik vajalikud ühendused (lugege lähemalt peatükist "Televiisori ühendamine").

1. Lülitage DVD süsteem sisse ja valige heliallikaks DISC (lugege lähemalt peatükist "Süsteemi sisse

ja välja lülitamine").

2. Lülitage sisse oma televiisor ja häälestage see vastavale video-in kanalile. Telerile kuvatakse sinine Philipsi DVD taust.
 - ☞ Tavaliselt asub see kanal esimese ning viimase kanali vahel ja võib olla märgistatud: FRONT, A/V IN või VIDEO. Lisainformatsiooni saamiseks lugege oma televiisori kasutusjuhendit.
 - ☞ Te võite ka lülitada oma televiisoril esimesele kanalile ning seejärel kanalivaliku klahve kasutades allapoole liikuda, kuni leiате Video In kanali.
 - ☞ Mõnede televiisorite kaugjuhtimispuldil asub klahv, millega saate valida erinevate videorežiimide vahel.
 - ☞ Kui te kasutate RF modulaatorit, seadistage oma televiisor 3. või 4. kanalile.

Progressiivse skaneerimise funktsiooni valimine (ainult televiisorite puhul, millel see funktsioon on olemas)

Progressiivse taasesitamise funktsioon kuvab ekraanile sekundis poole rohkem kaadreid, kui hariliku taasesitamise käigus (harilike televiisorite puhul) kuvatakse sekundis ekraanipilt 30. Tänu kahekordsele ridade arvule televiisoriekraanil pakub progressiivse taasesitamise funktsioon kõrgemat pildiresolutsiooni ning eemaldab pildilt liikumise käigus tekkivad häirivad virvendused.

TÄHTIS!

Enne progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamist peate te veenduma, et:

- 1) Teie televiisor on mõeldud progressiivse skaneerimise signaalide vastuvõtmiseks.
- 2) Te olete DVD mängija televiisoriga ühendanud Y Pb Pr ühenduse kaudu (lugege lähemalt peatükist "Televiisori ühendamine").

1. Lülitage oma televiisor sisse.
2. Lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja või lülitage reakaupa esitamise režiim sisse (lugege lähemalt oma televiisori kasutusjuhendist).
3. DVD mängija sisse lülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **ECO POWER/STANDBY-ON** (kaugjuhtimispuldil klahvile).
4. Valige vastav Video sisendkanal.
 - ☞ Ekraanile kuvatakse DVD taustaekraan.
5. Vajutage klahvile **SYSTEM**.

Taasesitamine erinevate vaatenurkade alt (JPEG)

- Taasesitamise ajal vajutage klahvidele , et pöörata pilti ekraanil.
- ▲: pöörata vertikaalselt
- ▼: pöörata horisontaalselt
- ◀: keerata päripäeva.
- ▶: pöörata vastupäeva.

DivX plaatide taasesitamine

Selle DVD mängijaga on võimalik taasesitada DivX plaate, mida võite oma arvutist salvestada CD-R/RW plaatidele (lugege lähemalt peatükist "DivX VOD registratsioonikood").

1. Sisestage DVD mängijasse DivX plaat.
 - ☞ Taasesitamine algab peale automaatselt. Kui seda ei juhu, vajutage klahvile .
2. Kui plaadile on salvestatud sobivad subtiitrifailid (srt/sub/ssa/txt/ass/smi), kuvatakse ekraanile menüü subtiitrifaili valimiseks.
 - Vajutus kaugjuhtimispuldil klahvile **SUBTITLE** lülitab subtiitrid sisse ja välja.
 - Kui plaadile on salvestatud subtiitrid mitmes keeles, vahetab vajutus klahvile **SUBTITLE** taasesitamise ajal subtiitrite keelt.

Märkused

- Järgnevate laienditega subtiitrifailide on võimalik kasutada, kuid need ei ilmu menüüs (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass).
- Subtiitrifail peab olema sama nimega, nagu on filmifail.

PLAATIDE FUNKTSIOONID

JPEG pildiplaatide taasesitamine

Tavafunktsioonid

1. Sisestage JPEG pildiplaat.
⇒ Televiisoriekraanile kuvatakse sisukorra menüü.
2. Soovitud kausta valimiseks kasutage klahve ▲ ▼, seejärel vajutage albumi avamiseks klahvile **OK**.
3. Soovitud pildifaili valimiseks vajutage klahvidele ▲ ▼ või kasutage **numbriklahve 0-9**.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
⇒ Taasesitamine algab peale valitud pildifailist ja kestab kuni albumi lõpuni.

Taasesituse valimine

Taasesitamise ajal on teil võimalik:

- Valida mõnda muud failis selles kaustas klahvide ◀ / ▶ abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **CH +/-** / ◀ / ▶ abil).
- Pilte pöörata ◀ ▶ ▲ ▼ klahvide abil kaugjuhtimispuldil.
- Taasesitust katkestada / jätkata klahvi ▶|| abil.
- Albumite ja failinimekirja vahel valida klahvi **DISC MENU** abil kaugjuhtimispuldil.

JPEG pildiplaatide erifunktsioonid

Eelvaate funktsioon (JPEG)

See funktsioon kuvab ekraanile antud kausta või kogu plaadi sisukorra.

1. Vajutage taasesituse ajal klahvile **PREST-/■** (kaugjuhtimispuldil klahvile ■).

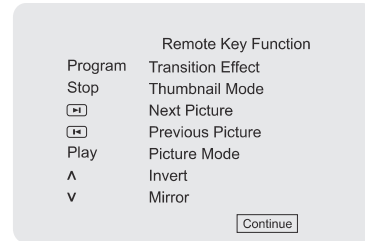


⇒ Televiisoriekraanile kuvatakse 12 pildi eelvaade.

2. Märgistage soovitud pilt või „Slide Show“ (slaidiesitus) klahvide ◀ ▶ ▲ ▼ abil ning vajutage klahvile **OK** taasesituse/slaidiesituse alustamiseks.

Kaugjuhtimispuldi klahvide menüüsse sisenemiseks

- Tähistage klahvide ◀ ▶ ▲ ▼ abil „Menu“ ja vajutage klahvile **OK**.



Piltide vaatamiseks eelmisel/järgmisel leheküljel

- Vajutage klahvile ◀ / ▶ (kaugjuhtimispuldil klahvide **CH +/-** / ◀ / ▶ abil).
- Kasutage klahve ◀ ▶ ▲ ▼ ja tähistage „Prev“ (eekmine) või „Next“ (järgmine) ja vajutage klahvile **OK**.

Pildi suurendamine (JPEG)

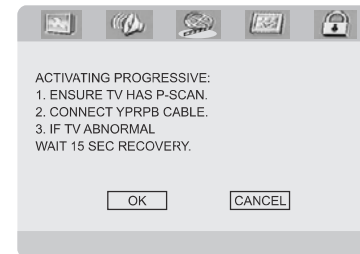
- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **ZOOM**, et suurendada / vähendada ekraanipilti.
- Suurendatud pildil liikumiseks kasutage klahve ◀ ▶ ▲ ▼.

Slaidiesitused (JPEG)

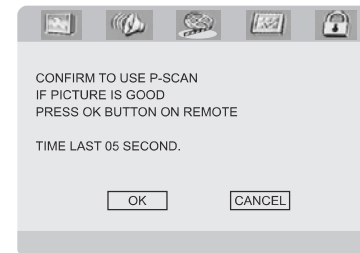
- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **PROG**, et valida erinevate slaidiesituse režiimide vahel:
Mode 0: None
Mode 1: Wipe Top
Mode 2: Wipe Bottom
Mode 3: Wipe Left
Mode 4: Wipe Right
Mode 5: Diagonal Wipe Left Top
Mode 6: Diagonal Wipe Right Top
Mode 7: Diagonal Wipe Left Bottom
Mode 8: Diagonal Wipe Right Bottom
Mode 9: Extend From Center H
Mode 10: Extend From Center V
Mode 11: Compress To Center H
Mode 12: Compress To Center V
Mode 13: Window H
Mode 14: Window V
Mode 15: Wipe From Edge To Center
Mode 16: Move In From Top

ETTEVALMISTUSED

6. Vajutage korduvalt klahvidele ◀ ▶ ja valige **VIDEO SETUP PAGE**.
7. Lülitage **TV MODE** asendisse **P-SCAN**, ning seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
⇒ Ekraanile kuvatakse järgnev menüü juhenditega.



8. Vajutage klahvile ◀ ▶ ja tähistage menüüs **OK**, seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
Ekraanile kuvatakse häiretega pilt, kuni te lülitate progressiivse skaneerimise funktsiooni televiisoril sisse.
9. Lülitage televiisoril sisse progressiivse skaneerimise funktsioon (lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist).



⇒ Ekraanile kuvatakse järgmine menüü.

10. Vajutage klahvile ◀ ▶ ja tähistage menüüs **OK**, seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
⇒ Seadistamine on nüüd lõpule jõudnud ning te saate vaadata nüüd kõrgekvaliteedilist telepilti.

Progressiivse skaneerimise funktsiooni deaktiveerimine käsitsi

- Kui telepilt kuvatakse häiretega, võib selle põhjuseks olla see, et televiisor ei ole võimeline progressiivseid signaale vastu võtma või on progressiivse skaneerimise funktsioon seadistatud kogemata. Te peate sisse lülitama tavarežiimi.
- 1. Lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja või lülitage tavarežiim sisse (lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist).
- 2. Süsteemimenüüst väljumiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SYSTEM** ja progressiivse skaneerimise funktsioonist väljumiseks klahvile **DISC**.
⇒ Ekraanile kuvatakse DVD taustaekraan.

Märkus:

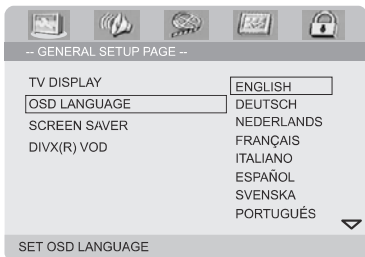
- Kui te vajutate progressiivse skaneerimise režiimis klahvile **DISC**, väljub seade progressiivse skaneerimise funktsioonist

ETTEVALMISTUSED

Kolmas samm: Keele-eelistuste seadistamine

Te võite valida eelistatud keele, nii et iga kord, kui te sisestate plaadi, valib DVD süsteem automaatselt määratud keele. Kui plaadi puhul ei ole valitud keel võimalik, kasutatakse plaadi originaalkeelt. DVD süsteemi menüükeelt ei ole võimalik muuta, kui olete selle korra seadistanud.

OSD keele seadistamine

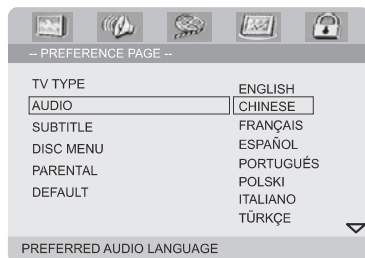


1. Vajutage klahvile **SYSTEM**.
2. Vajutage klahvile ◀▶ ja valige "**General Setup Page**".
3. Kasutage ◀▶▲▼ klahve kaugjuhtimispuldil menüüs liikumiseks. Valige "OSD Language" ja vajutage klahvile ▶.
4. Valige menüüs soovitud keel ja vajutage klahvile **OK**.

Menüüst väljumiseks

- Vajutage uuesti klahvile **SYSTEM**.

Heli, subtiitrite ja plaadimenüü keele seadistamine



1. Vajutage stopprežiimis klahvile **SYSTEM**.
2. Vajutage klahvile ◀▶ ja valige "**Preference Page**".
3. Märgistage klahvide ▲ ▼ abil üks antud võimalustest.
 - 'Audio' (plaadi taustamuusika)
 - 'Subtitle' (plaadi subtiitrid)
 - 'Disc Menu' (plaadimenüü)
4. Selle alammenüüsse on teil võimalik siseneda klahviga ▶.
5. Valige menüüs soovitud keel ja vajutage klahvile **OK**.
6. Muude keeleseadete muutmiseks korrake punktides 3~5 kirjeldatud tegevusi.

Menüüst väljumiseks

- Vajutage uuesti klahvile **SYSTEM**.

Kui te valite valiku OTHERS Audio, Subtitle või Disc menüüs,

1. Vajutage klahvile ▲ ▼ ja tähistage "**Others**" (muud).
2. Vajutage klahvile **OK**.
3. Kui peate sisestama menüükoodi, sisestage see **numbriklahvide 0-9** abil.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

PLAATIDE FUNKTSIOONID

VCD/VCD/DivX/CD plaatide puhul

- ⇒ **Single / Total Elapsed**: aeg, mis on kulunud singli / pala algusest
- ⇒ **Single/Total Remain**: aeg, mis on jäänud singli / pala lõpuni.
- ⇒ **Display Off**: eemaldab ajadisplei ekraanilt.

Erifunktsioonide kasutamine taasesitamisel

Pealkirja taasesitamine (DVD plaadid)

1. Vajutage klahvile **DISC MENU**.
 - ⇒ Televiisori ekraanile kuvatakse plaadimenüü.
2. Soovitud taasesitusfunktsiooni valimiseks kasutage kaugjuhtimispuldil klahve ◀▶▲▼ või **numbriklahve 0-9**.
3. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Kaameranurk (DVD plaadid)

- Sama kaadri erinevate vaatenurkade alt vaatamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **ANGLE**.

Heli keele muutmine (kui DVD plaatidele on salvestatud erinevad keeled)

- Erinevate helikeelte valimiseks vajutage korduvalt klahvile **AUDIO**.

Helikanali muutmine (ainult VCD plaadid)

- Erinevate helikanalite valimiseks vajutage korduvalt klahvile **AUDIO** (Mono Left, Mono Right or Stereo).

Subtiitrid (DVD plaadid)

- Erinevas keelses subtiitrite valimiseks vajutage korduvalt klahvile **SUBTITLE**.

MP3 / WMA ja JPEG pildiplaatide taasesitamine

TÄHTIS!

Lülitage televiisor sisse ning seadistage sobivale Video In kanalile. (Lugege lähemalt peatükist "Televiisori seadistamine").

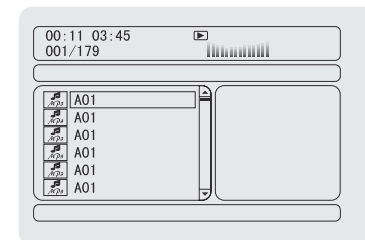
MP3/WMA/ pildiplaatide taasesitamine

TÄHTIS!

DRM vastu kaitstud WMA failide CD plaadile salvestamiseks kasutage Windows Media Player versiooni 10 (või hilisemat). Windows Media Playeri kohta ning digitaalsete autoriõiguste kohtlemise kohta lisainformatsiooni saamiseks külastage kodulehekülge www.microsoft.com.

Tavafunktsioonid

1. Sisestage MP3/WMA plaat.
 - ⇒ Televiisori ekraanile kuvatakse sisukorra menüü.



2. Soovitud albumi valimiseks kasutage klahve ▲ ▼, seejärel vajutage albumi avamiseks klahvile **OK**.
3. Soovitud pala valimiseks vajutage klahvidele ▲ ▼ või kasutage **numbriklahve 0-9**.
4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
 - ⇒ Taasesitamine algab peale valitud palast ja kestab kuni albumi lõpuni.

Märkus:

- *Plaatide lugemine või võtta aega üle 10 sekundi, kui plaadile on salvestatud suur hulk palasid.*

Taasesituse valimine

Taasesitamise ajal on teil võimalik:

- Valida mõnda muud pala selles albumis klahvide ◀▶/▶▶ abil (kaugjuhtimispuldil klahvide **CH +/-** ◀▶/▶▶ abil).
- Taasesitust katkestada / jätkata klahvi ▶▶▶▶ abil.
- Albumite ja failinimekirja vahel valida klahvi **DISC MENU** abil kaugjuhtimispuldil.

PLAATIDE FUNKTSIOONID

Lõigu A-B kordamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

1. Vajutage sobival alguskohal klahvile **REPEAT A-B**.
2. Sobival lõppkohal vajutage uuesti klahvi **REPEAT A-B**.
 - ⇒ Lõiku A-B võite valida vaid ühe peatüki / pala piires.
 - ⇒ Valitud lõiku korratakse nüüd pidevalt. **REPEAT A-B**.
3. Kordusrežiimi tühistamiseks vajutage uuesti klahvi **REPEAT A-B**.

Aegluubis taasesitamine (DVD / VCD)

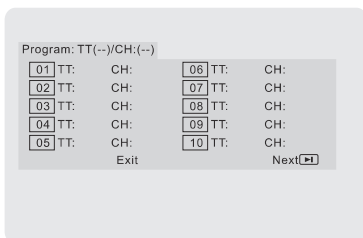
1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **SLOW** ja valige soovitud taasesitamise kiirus: 1/2, 1/4, 1/8 või 1/16 (edasi- või tagasisuunas).
2. Hariliku taasesitamise jätkumiseks vajutage klahvile **II**.

Märkus:

- Aegluubis taasesitamine ei ole võimalik VCD plaatide puhul.

Programmeerimine (mitte pildiplaatide puhul)

Plaadi lugude/peatükkide salvestamine taasesitamiseks soovitud järjekorras.



DVD/VCD/CD plaatide puhul

1. Programmeerimisrežiimi sisenemiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **PROG**.
2. Kasutage **numbriklahve 0-9** ja paigutage lugude järjekorranumbrid soovitud järjekorras (ühekohaliste kanaliumbrite puhul "05").
3. Liigutage kursorit **◀ ▶ ▲ ▼** klahvde abil ja valige **START**.
4. Taasesitamise alustamiseks vajutage klahvile **OK**.

MP3/WMA palade puhul

1. Kui taasesitamine on lõpetatud, vajutage klahvile **DISC MENU**, et lülitada menüüd albumite ja failinimekirjade vahel.
2. Kui ekraanile on kuvatud failinimekiri, valige soovitud failid ja vajutage klahvile **PROG** nende lisamiseks programmeerimisnimekirja.
3. Programmeerimisnimekirja kuvamiseks vajutage klahvile **DISC MENU**.
4. Lugude kustutamiseks programmeerimisnimekirjast vajutage klahvile **PROG**.

Edasi- / tagasisuunas otsimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **TU+/- (◀▶)** ja valige soovitud otsingu kiirus: 2X, 4X, 8X, 16X või 32X (edasi- või tagasisuunas).
2. Hariliku taasesitamise jätkumiseks vajutage klahvile **II**.

Ajaotsing ja peatüki / pala otsimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **GOTO/ST**, kuni televiisoriekraanile kuvatakse aken, kuhu te saate sisestada aja ning soovitud peatüki / pealkirja / pala järjekorranumbri.
2. Sisestage numbriklahvide 0-9 abil tunnid, minutid ja sekundid, kust soovite taasesitamist alustada.
VÕI
Vajutage kaugjuhtimispuldil numbriklahve 0-9 ja sisestage soovitud pala/peatüki järjekorranumber.

Ekraanile kuvatud informatsioon (mitte pildiplaatide puhul)

- Taasesitamise ajal on teil võimalik ekraanile kuvada infot taasesitamise kohta. Vajutage klahvile **DISPLAY**.

DVD plaatide puhul

- ⇒ **Title/Chapter Elapsed**: aeg, mis on kulunud pealkirja / peatüki algusest.
- ⇒ **Title/Chapter Remain**: aeg, mis on jäänud pealkirja / peatüki lõpuni.
- ⇒ **Display Off**: eemaldab ajadisplei ekraanilt

PÕHIFUNKTSIOONID

Seadme sisse lülitamine

- Vajutage klahvile **ECO POWER / STANDBY-ON** (kaugjuhtimispuldil klahvile **⏻**).
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse korraks tervitusteade. Süsteem lülitab sisse viimati valitud allika.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **DISC, TUNER** või **AUX**.
 - ⇒ Süsteem lülitub valitud allikale.

Süsteemi lülitamine puhkerežiimi

- Vajutage klahvile **ECO POWER / STANDBY-ON** (kaugjuhtimispuldil klahvile **⏻**).
 - ⇒ Ekraanile kuvatakse korraks sulgemisteade. Seadme mälus salvestatakse informatsioon interaktiivse heli seadete, viimavalitud allika ja raadiojaamade kohta.

Süsteemi lülitamine Eco Power puhkerežiimi

- Vajutage aktiivrežiimis klahvile **ECO POWER / STANDBY-ON**.
 - ⇒ Seade lülitub Eco Power puhkerežiimi (süttib Eco Power märgutuli) või harilikku puhkerežiimi, kus kuvatakse kellaaja näit.
- Seadme mälus salvestatakse informatsioon helitugevuse (kuni tasemeni 12), interaktiivse heli seadete, viimavalitud allika ja raadiojaamade kohta.
- Kui süsteem on lülitunud harilikku puhkerežiimi, kus kuvatakse kellaaja näit, vajutage ja hoidke vähemalt 3 sekundi jooksul all klahvi **ECO POWER / STANDBY-ON**, et siseneda Eco Power puhkerežiimi. Sama toimib ka vastupidi.

Energiasäästlik automaatne puhkerežiim

Süsteemi on ehitatud energiasäästlik funktsioon, mis võimaldab süsteemil automaatselt puhkerežiimi lülituda, kui 15 minuti jooksul peale plaadi või kasseti taasesitamise lõppu ei ole vajutatud ühelegi klahvile.

Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse muutmiseks keerake **VOLUME (VOL + / -)** päripäeva või vastupäeva.

- ⇒ Ekraanile kuvatakse kirje "VOL XX" "XX" näitab valitud helitaset.

Ajutiselt heli väljalülitamiseks

- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **MUTE**.
 - ⇒ Taasesitamine jätkub ilma helita ning ekraanil vilgub tekst "MUTING".
- Heli sisselülitamiseks:
 - vajutage uuesti klahvile **MUTE**;
 - suurendage helitaset;
 - valige uus allikas.

Heliseaded

DBB, DSC ja LOUDNESS helifunktsioone ei ole võimalik sisse lülitada samaaegselt.

DBB (Dynamic Bass Boost)

DBB parandab bassihelide kvaliteeti.

- DBB funktsiooni sisse ja välja lülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **DBB**.
 - ⇒ Osad plaadid on salvestatud kõrgmodulatsioonis, mis põhjustab helihäired kõrge helitugevuse korral. Kui nii juhtub, lülitage DBB funktsioon välja või vähendage helitugevust.

DSC (Digital Sound Control - digitaalne helikontroll)

DSC võimaldab erinevaid eelseadistatud heliekvalaiser seadeid.

- Vajutage kaugjuhtimispuldil või süsteemil korduvalt klahvile DSC ja valige erinevate seadete vahel: FLAT, POPS, JAZZ, CLASSIC või ROCK.

LOUDNESS (valjus)

LOUDNESS funktsioon võimaldab süsteemil automaatselt suurendada bassi- ja sopranhelisid madalal helitugevusel (mida suurem on helitugevus, seda väiksem on bassi- ja sopranhelide tugevnemine).

- LOUDNESS funktsiooni sisse / välja lülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **LOUDNESS**.
 - ⇒ Kui see funktsioon sisse / välja lülitada, kuvatakse ekraanile **⏻** tähis.

Ekraanivalgustuse reguleerimine

Ekraanivalgustuse reguleerimiseks vajutage korduvalt klahvile **DIM**.

PLAATIDE FUNKTSIOONID

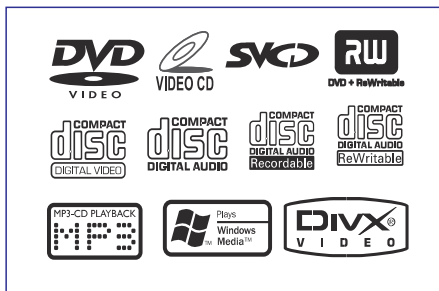
TÄHTIS!

- Osade DVD plaatide ning VIDEO CD plaatide puhul võivad osad funktsioonid toimida erinevalt või üldse mitte toimida.
- Ärge kunagi vajutage plaadiliugurile ning ärge asetage sellele muid esemeid peale plaatide. See võib põhjustada rikkeid seadme töös.
- Kui klahvi vajutamise järel ilmub televiisoriekraanile keelav ikoon (või tähis ☹), tähendab see, et seda funktsiooni ei ole võimalik antud plaadi puhul kasutada.

Taasesitamiseks sobivad plaadid

Teie DVD mängijas sobivad taasesitamiseks järgnevalt tähistatud plaadid:

- Digital Video Disc plaadid (DVD plaadid)
- Video CD plaadid (VCD plaadid)
- Super Video CD plaadid (SVCD plaadid)
- Digital Video Disc plaadid + Recordable [Rewritable] (DVD + R[W])
- Compact Disc plaadid (CD plaadid)
- Pildifailid (Kodag, JPEG) CDR(W) plaatidel
- DivX 3.11, 4.x ning 5.x
- WMA
- Toetatud MP3 plaatide formaat:
 - ISO 9660
 - Pikim võimalik pealkirja /albumi nimetus -12 tähemärki
 - Suurim võimalik lugude arv (pluss album): 255.
 - Suurim võimalik kaustade tasemete arv: 8 taset.
 - Suurim võimalik albumite arv: 32.
 - Suurim võimalik hulk MP3 lugude: 999.
 - Toetatud sãmplingusagedused MP3 plaadi puhul: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
 - Toetatud bitimããrad MP3 plaadi puhul: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- Jãrgnevaid formaate ei ole võimalik taasesitada:
 - Failid laienditega *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
 - Failid, mille nimetused ei ole inglise keeles.
 - Joliet formaadis salvestatud plaadid
 - MP3 Pro ja MP3 ID3 mãrgistusega



Piirkonnakoodid

DVD plaadid peavad olema sobivad esitamiseks kõikides piirkondades (ALL) või piirkonnas 2 (Region 2). Kui DVD plaat on tähistatud mõne muu koodiga, ei saa seda selle mängijaga taasesitada.



Kasulikud nipid:

- *Kui Teil ei õnnestu plaati taasesitada, eemaldage see seadmest ning proovige esitada mõnda teist plaati. Valedetega plaate ei ole võimalik selle DVD mängijaga taasesitada.*

Plaatide taasesitamine

1. Ühendage DVD mängija ja televiisori (kui on ühendatud, siis ka liseseadmete) vooluvõrku.
2. Lülitage televiisor sisse ning seadistage sobivale Video In kanalile (lugege lähemalt "Ettevalmistused: Televiisori hããlestamine").
3. Vajutage klahvile **ECO POWER / STANDBY-ON** ☺ (kaugjuhtimispuldil klahvile ☺).
 - ☞ Televiisoriekraanile kuvatakse Philips DVD taust.
4. Plaadiliuguri avamiseks ning plaadi sisestamiseks vajutage klahvi OPEN/CLOSE ▲. Seejärel vajutage uuesti samale klahvile plaadiliuguri sulgemiseks.
 - ☞ Veenduge, et plaat asetseks kirjaga ülespoole.
5. Taasesitamine algab peale automaatselt (sõltuvalt plaadi tüübist).
 - ☞ Kui televiisoriekraanile kuvatakse plaadi sisukord, siis lugege lähemalt järgmiselt peatükist "Plaadimenüü kasutamine".
 - ☞ Kui plaadi puhul kehtib lapsevanema-kontroll, peate selle taasesitamise võimaldamiseks sisestama neljakohalise koodi (lugege lähemalt peatükist "Parooli muutmine").
6. Taasesitamise katkestamiseks vajutage klahvile **PRESET-/■** (kaugjuhtimispuldil klahvile ■).

PLAATIDE FUNKTSIOONID

Plaadimenüü kasutamine

Sõltuvalt plaadist võidakse plaadi sisestamisel ekraanile kuvada plaadimenüü.

Taasesitusfunktsiooni või mõne muu toimingu valimiseks

- Kasutage klahve ◀ / ▶ / ▲ / ▼ ja **OK** või **numbriklahve (0-9)** kaugjuhtimispuldil.
 - ☞ Taasesitamine algab peale automaatselt.

Menüüsse sisenemiseks ja sealt väljumiseks

- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **DISC MENU**.

VCD plaatide puhul, millel on olemas taasesituse kontrolli (PBC) funktsioon (versioon 2.0)

PBC funktsioon võimaldab teil taasesitada Video CD plaate interaktiivselt, järgides ekraanile kuvatud menüüd.

- Kui taasesitus on lõpetatud, vajutage klahvile **DISC MENU**.
 - ☞ Kui PBC funktsioon on sisse lülitatud (ON), lülitatakse see välja (OFF).
 - ☞ Kui PBC funktsioon on välja lülitatud (OFF), lülitatakse see sisse (ON).

Põhifunktsioonide kasutamine taasesitamisel

Taasesituse katkestamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

1. Vajutage klahvile **▶II**.
 - ☞ Taasesitus katkeb ja heli vaigistatakse.
2. Taasesituse jätkamiseks vajutage uuesti klahvi **▶II**.

Jãrgmise pala / pealkirja / peatüki valimine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

1. Eelmise palani liikumiseks kasutage klahvi **SYMBOL** (kaugjuhtimispuldil klahve **CH + ▶I**).
2. Jãrgmise palani liikumiseks kasutage klahvi **◀I** (kaugjuhtimispuldil klahve **CH - ◀I**).
3. Kohe soovitud pealkirja (pala) / peatüki algusesse liikumiseks kasutage **numbriklahve 0-9**, et sisestada valitud pealkirja (pala) / peatüki järjekorranumber.

Taasesitamise jätkumine viimati katkestatud kohast (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

- Kui taasesitamine on peatatud ja plaati pole mãngijast eemaldatud, vajutage klahvile **▶II**.

Jãtkamisrežiimi lõpetamiseks

- Stopp-režiimis vajutage klahvile **PRESET-/■** (kaugjuhtimispuldil klahvile ■).

Suurendusfunktsioon (DVD / VCD / JPEG)

Suurendusfunktsioon võimaldab teil ekraanile kuvatavat pilti taasesitamise ajal suurendada.

1. Ekraanipildi suurendamiseks või vähendamiseks vajutage korduvalt klahvile **ZOOM**.
2. **◀▶▲▼** klahvide abil on teil võimalik televiisoriekraanil ringi liikuda.

Kordusesitamine (DVD / VCD / CD / MP3 / WMA)

DVD/VCD/CD plaadid

Vajutage plaadi taasesituse ajal korduvalt klahvile **MODE**, et valida erinevate taasesitamise režiimide vahel:

CHAPTER (DVD)

- parajasti taasesitatava peatüki kordamine.

TRACK (CD/VCD), TITLE (DVD)

- parajasti taasesitatava pala (CD/SVCD/VCD) / pealkirja/DVD kordamine.

ALL

- kogu plaadi kordamine.

SHUFFLE

- juhujärjestuses taasesitamine.

MP3/WMA/DivX plaadid

- Vajutage plaadi taasesituse ajal korduvalt klahvile **MODE**, et valida erinevate taasesitamise režiimide vahel:
 - ☞ **Shuffle**: kõikide kaustas paiknevate palade taasesitamine suvalises järjekorras.
 - ☞ **Repeat One**: valitud MP3/WMA faili korduv taasesitamine.
 - ☞ **Repeat All**: kõikide failide korduv taasesitamine.
 - ☞ **Off**: kordusesitusfunktsioonide välja lülitamine.